Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 66 (1948)

Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen • Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 89 Bern, Samstag 17. April 1948 — 66. Jahrgang — 66me année — Berne, samedi 17 avril 1948 **No 89**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 253420—253659.
Delgom S. A., Aubonne.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Prescriptions No 482 A/48 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix des chocolats et des produits chocolatiers.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Fall ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (496[1])

Gemeinschuldnerin: Meiss Hans, Aktiengesellschaft, Reisebureau, Passage-, Auswanderungs- und Versicherungs-Agentur in Zürich 1, Löwenstrasse 71.
Datum der Konkurseröffnung: 9. März 1948.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1948, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant « Strohhof » (I. Stock), Zürich 1, Augustinergasse 3.
Eingabefrist: bis 20. April 1948.

Nota:

Die Konkursverwaltung beantragt, die vorhandenen beweglichen Sachen anfangs April 1948 bestmöglich zu verkaufen; sie folgert aus dem Nichterscheinen an der Gläubigerversammlung Zustimmung zu diesem Antrag, es sei denn, der betreffende Gläubiger erhebe bis zum Beginn der Versammlung hierorts schriftlich Einspruch.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (497[1])

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Nachlass des von Meiss Hans Dr. iur., geb. 1892, gestorben am 12. Februar 1948, von und wohnhaft gewesen in Zürich 1, Nüschelerstrasse 49.
Datum der Konkurseröffnung: 25. Februar 1948.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: bis 10. April 1948.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (577[1])

Gemeinschuldnerin: Organisations Komitee der kantonalen Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung Zürich 1947 (Züka), Genossenschaft, mit Sitz in Zürich 1, Stampfenbachstrasse 14.
Datum der Konkurseröffnung: 19. März 1948.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. April 1948, nachmittags 2.30 Uhr, im Restaurant « Kaufleuten », Theatersaal (Eingang Pelikanstrasse 18), in Zürich 1.
Eingabefrist: bis 7. Mai 1948.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (633)

Gemeinschuldner: Portmann Erhard, Grossist, Engerain 38, Bern.
Datum der Eröffnung: 6. April 1948.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 7. Mai 1948.

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (634)

Gemeinschuldnerin: Firma Sterbini, Pantucci & Co., Speichergasse 8, Bern.
Datum der Eröffnung: 2. März 1948.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 7. Mai 1948.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (644)

Bankenkonkurs

Gemeinschuldnerin: Roth & David, Kollektivgesellschaft, Bankgeschäft, Marktgasse 13 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung zufolge Insolvenzerklärung: 7. April 1948.
Konkursgericht und I. Beschwerdeinstanz: Appellationsgericht Basel-Stadt.
Konkursverwaltung: Konkursamt Basel-Stadt.
Konkursverfahren: nach Art. 36 Bankengesetz.

Anmeldung der Gläubiger: Da aus den Büchern der Bank z. Zt. die Gläubiger weder nach Bestand noch nach Höhe einer Forderung hinreichend ersichtlich sind, werden alle Gläubiger aufgefordert, sich binnen 10 Tagen beim Konkursamt Basel-Stadt schriftlich zu melden (worauf ihnen das Zirkular Nr. 1 zugestellt wird) und während der Eingabefrist ihre Forderung mit allen zur Begründung notwendigen Unterlagen (Kontoauszüge ab 1. Januar 1947, Urkunden) einzureichen. Bei Nichtanmeldung ist keine Gewähr für eine Kollokation von Forderungen auf Grund der Buchhaltung der Konkursitin gegeben.

Die Konkursverwaltung hält sich zum sofortigen bestmöglichen Freihandverkauf aller Aktiven, womöglich nicht unter der Schatzung der Gantbeamtung, ermächtigt. Gläubiger, die sich um diese Freihandverkäufe interessieren und eventuell selbst als Käufer aufzutreten wünschen, haben sich sofort schriftlich beim Konkursamt Basel-Stadt zu melden, worauf ihnen gegen Nachnahme der Kosten (pro Mitteilung Fr. 1) von jedem Freihandverkauf Kenntnis gegeben wird.

Eingabefrist: bis und mit 17. Mai 1948.

Kt. Graubünden *Konkursamt Oberengadin, Zuoz* (635)

Gemeinschuldnerin: Schroth-Wolf Annette, Frau, Restaurant « Morteratsch », in Morteratsch.
Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1948.
Die erste Gläubigerversammlung in diesem Konkursverfahren findet Montag, den 26. April 1948, nachmittags 2.30 Uhr, im Gemeindehaus in Samedan (Gerichtszimmer), statt.
Eingabefrist: bis 15. Mai 1948.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich-Altstadt* (645)

Ueber die Firma Technischer Verlag GmbH. in Liq., mit Sitz in Zürich 1, Talstrasse 39, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich, vom 10. März 1948, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 13. April 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. April 1948 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne *Office des faillites, Moutier* (631)

Failli: Studer Eugène, atelier mécanique, à Moutier, actuellement à Kestenholz (Soleure).
Date du dépôt: le 17 avril 1948.
Délai pour intenter action en opposition: le 27 avril 1948, sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Broye, Estavayer-le-Lac* (646)

Faillie: Ray G., & Cie., carrosserie américaine, à Estavayer-le-Lac.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (647)

Faillie: Société en nom collectif Buhler et Chiaradia frères, fabrique de meubles, en Malley rière Lausanne.
Date du dépôt: le 17 avril 1948.
Délai pour intenter action en opposition: le 27 avril 1948; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Oron, Oron-la-Ville* (632)

Modification de l'état de collocation

Failli: Quain Gilbert, fabrique d'appareils frigorifiques et fabrique de meubles, Oron-la-Ville.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée modifié à la suite de productions tardives peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (648)

Failli: «ELSIMO», Sippel Rolph, fabrication d'appareils électriques, rue de la Coulouvrenière 25bis et rue de la Colline 20, Genève.
Délai pour intenter action: 27 avril 1948.
Sont également déposés: l'inventaire contenant la liste des objets de stricte nécessité et la liste des revendications. Les recours et demandes de cession doivent être déposés dans le même délai de 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (649)

Failli: Kauffmann Albert-Jean-Louis, commerce de textiles, rue des Vollandes 3, Genève.
Délai pour intenter action: 27 avril 1948.
Est également déposée: la liste des revendications. Les demandes de cession doivent être déposées dans le même délai de 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (650)

Rectification d'état de collocation

Faillie: Succession répudiée de Maehrle Max, laboratoire de physique et de chimie appliquées, rue de Carouge 74 et rue Faller 9, Genève.
Délai pour intenter action: 27 avril 1948.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (651)

Faillie: SOBRI, S. A., atelier de mécanique, fabrication et vente de tous objets de petite mécanique, 10, rue Maunoir, Genève.
Délai pour intenter action: 27 avril 1948.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (652)

Failli: Vuilleumier Louis, atelier de placage galvanique, avenue Ernest-Hentsch 7, Genève.
Délai pour intenter action: 27 avril 1948.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern *Konkursamt Thun* (636)

Gemeinschuldner: Rohrbach Hans, Schmied, Schwanden bei Sigriswil.
Summarisches Verfahren.
Anfechtungsfrist: bis und mit dem 27. April 1948.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Schwamendingen-Zürich* (639)

Das Konkursverfahren über Kohler Walter, Centraver, Handel mit und Vertretungen in Waren aller Art, Stüssihofstatt/Rindermarkt 1, Zürich 1, dato Baumackerstrasse 58 in Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. April 1948 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn *Konkursamt Olten-Gösgen, Olten* (637)

Das Konkursverfahren über Jäggi Gottlieb, Maschinenfabrik «GJF», Fulenbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 6. April 1948 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (640)

Gemeinschuldner: Schäfer-Travaglini Erwin, Inhaber der Einzelfirma Schäfer, An- und Verkauf sowie Anfertigung von Herren- und Damenkleidern, Oristalstrasse 31a und Rathausstrasse 56 in Liestal.
Datum der Schlusserklärung: 8. April 1948.

Ct. de Genève *Office des faillites, Genève* (653/5)

Les liquidations des faillites suivantes ont été clôturées par jugements du Tribunal de première instance en dates du 9 et du 15 avril 1948:

1. Farinelli Girolamo, marchand de combustibles, 10, quai des Vernets, Genève;
2. Brun Roger, ex-épicier, avenue de Miremont 31ter et rue de la Madeleine 8, Genève.
3. Besomi Pascal, négociant, 10, avenue Ernest-Pictet et 4, rue Tronchin, Genève.

Sieurs Farinelli, Brun et Besomi ont été déclarés inexcusables.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites, Oron* (437¹)

Vente d'immeubles — Enchère unique

Bâtiment locatif, dépôts, atelier de menuiserie

Le mardi 4 mai 1948, à 14 heures, en salle du tribunal, à Oron-la-Ville, il sera procédé à la vente par voie d'enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite de Quain Gilbert, fabrique de meubles, à Oron-la-Ville, comprenant 4 appartements, locaux divers et de dépôt, atelier de menuiserie, d'une surface totale de 90 a. 84 ca., sis à Oron-la-Ville.

Assurance incendie 74 900 fr.
Estimation officielle 93 000 fr.
Taxe d'expert et estimation de l'office des faillites 120 000 fr.

Les conditions de vente, l'état des charges, la désignation cadastrale seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des faillites d'Oron, dès le 19 avril 1948.

Oron, 9 mars 1948. Le préposé aux faillites: Jean Rossier.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlasstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlasstundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Appenzell A.-Rh. *Konkurskreis Hinterland* (656)

Schuldnerin: FEMA Aktiengesellschaft, Schönengrund (App. A.-Rh.).
Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Hinterland: 12. April 1948.
Dauer der Stundung: bis zum 12. Juli 1948.
Sachwalter: Dr. J. Auer, Rechtsanwalt, Herisau.
Eingabefrist: bis spätestens zum 8. Mai 1948. Anmeldung beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Montag, den 24. Mai 1948, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Dufour», Bahnhofstrasse 19, St. Gallen.
Aktenauflage: ab 13. Mai 1948, beim Sachwalter.

Verlängerung der Nachlasstundung — Prorogation du sursis concordataire

(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Thurgau *Konkurskreis Frauenfeld* (638)

Das Bezirksgericht Frauenfeld hat mit Beschluss vom 5. April 1948 die Nachlasstundung des Kreis Werner, Schreinerei, Frauenfeld, um 1 Monat verlängert, d. h. bis 30. April 1948.

Frauenfeld, den 13. April 1948.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: J. Diener.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (657)

Das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, hat mit Entscheid vom 12. April 1948 die der Firma Knüsli & Co., Werbeatelier, Vadianstrasse 10, St. Gallen, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis 16. Juni 1948 verlängert.

Die Gläubigerversammlung ist auf Mittwoch, den 2. Juni 1948, 10 Uhr, verschoben und findet im Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, 1. Stock, St. Gallen, statt.

Die Akten liegen während zehn Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

St. Gallen, den 15. April 1948.

Der Sachwalter: Dr. A. Grünenfelder, Konkursbeamter, St. Gallen.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (641)

Si comunica che la moratoria concessa al Sig. arch. Jauch Oscar, fu Giuseppe, Lugano, con decreto del 20 gennaio 1948 è stata prorogata di due mesi con il successivo decreto del 13 aprile 1948 del Pretore di Lugano-Città.
Conseguentemente, l'adunanza dei creditori è differita all'8 luglio 1948, alle ore 15, nello studio del sottoscritto Commissario del concordato.
Gli atti potranno essere esaminati a partire dal 28 giugno 1948.

Lugano, 14 aprile 1948.

Il Commissario del concordato: Rag. Virgilio Bertini.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317) (LP. 306, 308, 317)

Kt. Bern *Richteramt II, Bern* (642)

Schuldnerin: Genossenschaft Grano-Wald-Dienst, mit Sitz in Bern.
Datum der oberinstanzlichen Bestätigung: 19. März 1948.
Der Entscheid ist rechtkräftig.

Bern, den 14. April 1948. Der Konkursrichter i. V.: Tschumi.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Schaffhausen *Kantonsgericht Schaffhausen* (643)

Nachlassgesuch im Konkurs

Huber Rudolf, Baumeister, Stein am Rhein, ersucht um Bewilligung eines Nachlassvertrages.
Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und zur Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, 27. April 1948, 14 Uhr 30, im Gerichtsgebäude Schaffhausen.
Einwendungen gegen die Bewilligung des Nachlasses können von den Gläubigern entweder im Termin mündlich vorgebracht oder vor demselben schriftlich eingereicht werden.

Schaffhausen, 14. April 1948.

Dr. E. Steiner, Gerichtsschreiber.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt.* (658)

Lastenverzeichnis

Im Liquidationsverfahren nach Art. 134 VZG. betreffend die

Aktiengesellschaft zum Greifen, Basel,

liegt das Lastenverzeichnis bezüglich der Liegenschaft Amerbachstrasse 66 in Basel, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis zum 27. April 1948 beim Konkursgericht Basel-Stadt anhängig zu machen, widrigenfalls es als anerkannt betrachtet würde.

Basel, den 17. April 1948. Konkursamt Basel-Stadt.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Publikationen betreffend Stiftungen erscheinen nur in der Samstagausgabe
Les publications concernant les fondations paraissent seulement le samedi

Bis auf weiteres werden ausnahmsweise in der Samstagnummer nach den Stiftungspublikationen auch andere Handelsregistereintragungen veröffentlicht
Jusqu'à nouvel avis nous ferons aussi paraître exceptionnellement le samedi d'autres publications concernant le registre du commerce à la suite de celles relatives aux fondations

Zürich — Zurich — Zurigo

9. April 1948.

Fürsorgewerk der Aligena Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Stiftung (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1945, Seite 3172). Dr. Hans Koenig ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Dr. Vincent Kocher, von Bern, in Basel. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Neues Geschäftslokal: Breitingerstrasse 5 in Zürich 2 (bei der Aligena Aktiengesellschaft).

10. April 1948.

Wohlfahrtsstiftung für die Angestellten der Helios Holding A.-G., Zürich, und der Etincelle-Zündholzkontor A. G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1943, Seite 1642). Durch Beschluss der Verwaltungsräte der « Helios Holding A. G. » und der « Etincelle-Zündholzkontor A. G. » vom 13. Februar 1948 wurde die Stiftungsurkunde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) vom 5. März 1948 abgeändert. Die Stiftung bezweckt nun die Alters- und Invalidenfürsorge, einschliesslich der Hinterlassenenfürsorge, für die Angestellten der « Helios Holding A. G. » und der « Etincelle-Zündholzkontor A. G. », beide in Zürich, durch Ausrichtung von Entschädigungen nach den Normen eines Reglementes oder durch Abschluss von Versicherungsverträgen.

14. April 1948.

Fürsorgestiftung für das Personal des Sekretariates des Verbandes Schweizerischer Eisenwarenhändler, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 202 vom 29. August 1944, Seite 1925). Erhard Schoch und Fritz Gassmann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Alfred Byland, von Veltheim (Aargau), und Dr. Charles Ed. Bischoff, von Lausanne, beide in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1948.

Stiftung der « Union » Schweiz. Briket-Import-Gesellschaft für Angestellten-Fürsorge, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1947, Seite 730). Ernst Gerber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt Dr. Fritz Baumann, von Zürich, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen. Er zeichnet mit je einem der übrigen kollektivunterschriftsberechtigten Mitglieder des Stiftungsrates.

14. April 1948.

Pensionskasse der Arbeiter der Firma Appenzeller-Herzog & Co., Stäfa, in Stäfa, Stiftung (SHAB. Nr. 86 vom 13. April 1944, Seite 844). Fritz Jenny ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Adèle Appenzeller, geb. Herzog, von Zürich, in Stäfa. Sie führt Kollektivunterschrift mit Jean Winteler oder Amalie Jucker, Stiftungsratsmitglieder.

14. April 1948.

Kinderhaus Thalwil, in Thalwil, Stiftung (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1939, Seite 1518). Alice Meyer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Beisitzerin gewählt Gertrud Hauenstein, von Zürich, in Thalwil. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. April 1948.

Personalfürsorge-Stiftung der Elektro-Material A.-G. Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 259 vom 4. November 1941, Seite 2205). Ernst Schurter ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1948.

Nanny Huber-Werdmüller-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1947, Seite 2362). Marie Usteri ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt Lisa Naef, von und in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary

3 avril 1948.

Fonds de vieillesse de la société Les fils de Jeanneret-Brehm Excelsior Park & Speedway Watch Co, à St-Imier (FOSC. du 11 mars 1924, N° 59, page 400). Suivant arrêté du Conseil exécutif du canton de Berne, du 12 mars 1948, la fondation est dissoute. Elle est radiée, sa liquidation étant terminée.

13 avril 1948.

Fonds de Jubilé de la Fabrique des Longines Francillon & Co. S. A., à St-Imier (FOSC. du 7 janvier 1944, N° 5, page 52). Julien Meyrat, décédé, ne fait plus partie du comité de direction. Il est remplacé par Michel Meyrat, de et à St-Imier, qui représentera la fondation par sa signature apposée collectivement à deux avec un autre membre du dit comité.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. April 1948.

Alters- und Invalidenkasse für die Beamten und Angestellten der Ersparniskasse von Konolfingen, in Grosshöchstetten, Stiftung (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1947, Seite 3806). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. September 1947 und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Bern als obere Aufsichtsbehörde vom 19. Dezember 1947 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert und der Zweck der Stiftung wie folgt neu umschrieben: Die Stiftung bezweckt, für Alter, eingetretene Invalidität oder bei Hinschied des Personals zu sorgen wie folgt: Durch Einrichtung einer Rentenversicherung mit Wirkung ab 1. Januar 1947, durch Errichtung einer Sparversicherung und eines Unterstützungsfonds. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Lebern

14. April 1948.

Wohlfahrtsstiftung der Cellulosefabrik Attisholz A.G., in Attisholz, Gemeinde Riedholz (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1946, Seite 2199). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 31. Januar 1948 und Genehmigung des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 30. März 1948 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Die Stiftung bezweckt nun: a) den Angestellten und Arbeitern der Cellulosefabrik Attisholz A. G. die Folgen von Alter, Krankheit und Tod und die Folgen von Arbeitslosigkeit durch Ausschüttung von Geldbeträgen zu erleichtern. Dies kann in der Weise erfolgen, dass diese Beträge den Pensionskassen der Angestellten und Arbeiterschaft der Cellulosefabrik Attisholz A. G. ausgerichtet werden; b) Beiträge an die Fabrik-Kantine auszuschütten, damit den Angestellten und Arbeitern dort verbilligte Mahlzeiten abgegeben werden können; c) Angestellten und Arbeitern, die beabsichtigen, für sich ein Wohnhaus zu bauen, dies durch eine einmalige Subvention zu ermöglichen. Die Bedingungen, unter welchen solche Bausubventionen gegeben werden, sowie die Höhe der Subventionen, bestimmt der Stiftungsrat. Die weitern bisher veröffentlichten Tatsachen werden durch die Aenderung nicht betroffen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. April 1948.

Fürsorgestiftung des Ing. Bureau Dr. Oskar Bosshardt, in Basel (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1947, Seite 97). Aus dem Stiftungsrat sind Dr. Oskar Bosshardt und Werner Wyss ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Armin Aegerter, von Oberwil i. S., als Präsident, und Emil Diemand, von Herbetswil, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

12. April 1948.

Fürsorgestiftung der Buchdruckerei zum Basler Berichthaus A. G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 12. Februar und 15. März 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Redaktion und das kaufmännische Personal der Stifterin im Falle von Alter oder Invalidität. Dem Stiftungsrat aus 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Paul Gloor, als Präsident; Dr. Karl Sartorius, beide von Basel, und Werner Ellenberger, von Biglen, alle in Basel; sie zeichnen zu zweien. Domizil: Dufourstrasse 40.

12. April 1948.

Personal-Fürsorge-Fonds der Autavia A. G., in Basel. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 7. April 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Stifterin oder ihrer Angehörigen im Falle von Krankheit, Alter oder Tod. Dem Stiftungsrat aus 2 bis 3 Mitgliedern gehören an: Alfred Iten, von Basel, in Binningen, als Präsident, und Franz Steinwand, von und in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Hardstrasse 14 (bei der Autavia AG.).

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

14. April 1948.

Angestellten- und Arbeiterfürsorgefonds der Firma Schweizerische Sprengstoffaktiengesellschaft Cheddite und Dynamit, in Liestal, Stiftung (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 147). Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Dr. Attilio Torricelli, von Lugano, und Arthur Immer, von Thun, beide in Liestal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. April 1948.

Stiftung der Firma Chemische Fabrik Neuallschwil A. G., in Allschwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. März 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Firma « Chemische Fabrik Neuallschwil A. G. » sowie deren Angehörige zum Schutze gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Die Stiftung kann geeignete Versicherungen abschliessen und die Prämienzahlungen ganz oder teilweise übernehmen. Dem Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 5 Mitgliedern, gehören an: Paul Robin-Scherer, Präsident, und Claude Robin, beide von und in Basel; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baslerstrasse 256, Neu-Allschwil, Gemeinde Allschwil.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

8. April 1948.

Fürsorgestiftung der Firma Türen- und Fensterfabrik A.-G. Altstätten St. G., in Altstätten (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1393). Theodor Gubser ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu in den Stiftungsrat gewählt Joseph Steiger, von Altstätten (St. Gallen) in Lüchingen. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Stiftungsratsmitglieder.

9. April 1948.

Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Nüesch, Weinkellerei, Balgach, in Balgach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 25. Februar 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung der Angestellten, Vertreter und Arbeiter der Firma « Emil Nüesch », Weinkellerei, in Balgach, und allenfalls deren Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Tod, Arbeitslosigkeit oder sonstiger unverschuldeter Notlage. Es können auch Beiträge als Beihilfe zur Begründung eines Hausstandes und bei Geburt eines Kindes ausgerichtet werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören zurzeit an: Emil Nüesch, von und in Balgach, Präsident; Wwe. Lina Nüesch, von und in Balgach, und Ernst Steiner, von Lotzwil (Bern), in Balgach. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied. Geschäftslokal: bei der Stifterfirma.

10. April 1948.

Fürsorgestiftung der Firma Cartonnagenfabrik Au A.-G., in Au. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. März 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter sowie ihre Familienangehörigen der Firma « Cartonnagenfabrik Au A.-G., » in Au, insbesondere im Falle von Alter und Tod, Krankheit und Invalidität oder sonstiger Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus 2 Mitgliedern, die vom Verwaltungsrat der Stifterfirma bezeichnet werden, wovon ein Mitglied aus dem Kreise der Destinatäre zu entnehmen ist. Ihm gehören zur Zeit an: Marianne Elsbeth Dischler-Widmer, von

Tablat-St. Gallen, und Edmund Münzberg, von Oesterreich, beide in Au. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Sonnenstrasse 306.

12. April 1948.

Fürsorgefonds der Soki A.-G., in Wattwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. April 1948 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Beamten, Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Stifterfirma « Soki A.-G.», Wattwil, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Es können in Todesfällen auch Zuwendungen an Angehörige der Begünstigten gemacht werden. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, wobei den Destinatären ein Vertretungsrecht eingeräumt ist, sofern der Stiftungsrat aus mehr als einer Person sich zusammensetzt. Dem Stiftungsrat gehört zurzeit an Emil Schoch, von Sternenberg, in St. Gallen. Domizil: bei der Stifterfirma.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

12 avril 1948.

Fusar, à Lausanne, fondation (FOSC. du 5 octobre 1946, page 2908). Les pouvoirs du secrétaire Pierre Grosclaude, démissionnaire, sont éteints. Henri Stern, de Donatyre, à Lausanne, est désigné comme membre du comité et secrétaire, avec signature collective.

Genf — Genève — Ginevra

7 avril 1948.

Fondation en faveur du personnel de Ed. Cuénod S. A., à Genève. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 12 mars 1948, une fondation. Elle a pour but de venir en aide aux employés et ouvriers de « Ed. Cuénod S. A.» qui sont ou ont été liés à cette entreprise par un contrat de travail écrit ou tacite, en tant qu'ils n'ont pas, en fait, la situation de propriétaires de l'entreprise. En conséquence, la fondation pourra verser, en cas de gêne, aux employés et ouvriers de « Ed. Cuénod S. A.», des subsides en cas de retraite, invalidité, maladie, chômage et accidents. En cas de décès de l'un d'eux, la fondation pourra venir en aide à sa famille. La fondation pourra également constituer ou parfaire des subventions et pensions á d'anciens employés et ouvriers de « Ed. Cuénod S. A.». La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 à 5 membres nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice, qui désigne, en outre, un ou deux contrôleurs. Le conseil de fondation est composé de: Emile Cuénod, président, à Chêne-Bougeries; Edouard Cuénod, secrétaire, à Genève, Marthe Cuénod, à Genève, ces trois de Vevey et Corsier (Vaud), et Alfred Nicole, de et à Genève. La fondation est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective du secrétaire avec un autre membre du conseil de fondation. Adresse de la fondation: rue des Plantaporêts 8 (en les bureaux de la fondatrice).

Allgemeiner Teil - Partie générale - Parte generale

Zürich — Zurich — Zurigo

14. April 1948. Elektroinstallationen usw.

F. Oberholzer & Co., in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2242), Ausführung von Elektroinstallationen und Telephonanlagen. Der Gesellschafter Josef Hengartner-Wiesli ist ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich mit Beginn am 1. Februar 1948 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Fritz Oberholzer-Perregaux. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000 eingetreten Erich Oberholzer, von und in Wald (Zürich); dem Einzelprokura erteilt ist.

14. April 1948.

Elektrische Strassenbahn Uster-Oetwil A. G. in Uster, in Uster (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2392). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Johannes Schneider, Jakob Kunz, Jakob Rüegg, Abraham Strehler, Hans Walder, Heinrich Schlumpf, Dr. Adolf Streuli, Otto Pfister, Hermann Brüngger, Eugen Weilenmann und Richard Brunner. Als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis wurden gewählt: Ernst Walder, von und in Mönchaltorf, Heinrich Kunz, von Egg (Zürich), in Esslingen, Gemeinde Egg (Zürich), Jakob Kägi, von Egg (Zürich) und Erlenbach (Zürich), in Erlenbach (Zürich), Dr. Hans Sigg, von Winterthur, in Zürich, Dr. Edwin Jäger, von Herznach, in Zürich, und Rudolf Pfister, von Egg (Zürich), in Esslingen, Gemeinde Egg (Zürich).

14. April 1948.

Baugenossenschaft Sihlhalde, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1947, Seite 2161). Eugen Gerwer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Hans Bolliger erloschen. Albin Schwyter, von Näfels, in Langnau a. A., bisher Beisitzer, ist nun Kassier. Er führt Kollektivunterschrift mit Ernst Widmer, Präsident, oder Robert Winkler, Vizepräsident und Aktuar.

14. April 1948. Waren aller Art.

William E. Seiler A. G. in Zürich 7 (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2), Waren aller Art. Dr. Arthur Böhler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt an Anna Seiler-Danjczek, von Bönigen, und Julius Marx, staatenlos, beide in Zürich.

14. April 1948. Metallwaren usw.

Bettenmann A. G. Suhr, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1945, Seite 1914), Metallwaren aller Art usw., mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschrift von Ernst Stirnemann ist erloschen. Zum Geschäftsleiter mit Einzelunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wurde ernannt Josef Dittrich, von Trasadingen, in Zürich. Neues Geschäftslokal: Kanzleistrasse 80 in Zürich 4.

14. April 1948. Bauunternehmung.

Heinr. Stutz, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1945, Seite 458), Bauunternehmung, mit Hauptsitz in Uitikon a. A. Die Prokura von Traugott Hunziker-Derendinger ist erloschen.

14. April 1948. Stoffe.

F. Gualeni-Wurm, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1947, Seite 1346), Stoffe. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Neues Geschäftslokal: Farrenweg 6.

14. April 1948. Elektrobedarf usw.

Josef Dittrich, Sonnova-Fabrikate, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 20. April 1946, Seite 1195), Elektrobedarfsartikel usw. Neues Geschäftslokal: Kanzleistrasse 80.

14. April 1948. Transporte usw.

Paul Andres, in Egg. Inhaber dieser Firma ist Paul Andres, von Roggwil (Bern), in Egg (Zürich). Autotransporte (Sachen), Möbeltransporte und Bierdepot. Forchstrasse.

14. April 1948. Textilien.

Hans Gyhr, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johannes Gyhr-Suter, von Böckten, in Zürich 9. Handel mit Textilien. Badenerstrasse 741.

14. April 1948. Waren aller Art.

Heinrich Praxl, in Zürich (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1947, Seite 1010), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma « Ernst Hörnlimann » in Zürich, erloschen.

14. April 1948. Waren aller Art.

Ernst Hörnlimann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hörnlimann, von Sirnach, in Aadorf. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « Heinrich Praxl », in Zürich, übernommen. Handel mit Waren aller Art. Gerbergasse 9.

14. April 1948. Wolle, Handarbeiten usw.

Schwestern Blum, in Uster. Unter dieser Firma sind Emma Blum, von Schaffhausen, und Louise Blum, von Stein am Rhein, beide in Uster, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. März 1948 ihren Anfang genommen hat. Verkauf von Wolle, Handarbeiten, Mercerie- und Bonneteriewaren. Poststrasse 12.

14. April 1948. Kompensations-Transaktionen.

INTER-TRACT G. m. b. H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1946, Seite 2003), Führung einer Generalagentur und Treuhandstelle für internationale Kompensations-Transaktionen. Ueber diese Gesellschaft wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Januar 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 6. März 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1948.

LIEGA Handels- und Verwaltungs-Gesellschaft W. Weber & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1947, Seite 1290). Ueber diese Kommanditgesellschaft wurde durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Februar 1948 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 9. März 1948 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. April 1948. Finanzierungen usw.

A. Hürlimann & Cie., in Zürich 1, Finanzierungen aller Art im In- und Ausland usw., infolge Konkurses aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1946, Seite 2646). Durch Verfügung vom 22. März 1948 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich den Konkurs widerrufen. Infolgedessen wird der frühere Eintrag wiederhergestellt.

14. April 1948.

Schweizerische Kunsttöpferei Alb. Wächter's Erben, bisher in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1946, Seite, 511). Die Firma hat den Sitz nach Meilen verlegt. Geschäftslokal: Grünenhof (Feldmeilen).

14. April 1948. Stahldrahtbürsten usw.

Johannes Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798), verzinkte Stahldrahtbürsten usw. Neues Geschäftslokal: Uetlibergstrasse 137.

14. April 1948. Damenwäsche usw.

Fanny Rappaport, in Zürich (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1939, Seite 652), photographische Vergrösserungen. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Anfertigung von Damenwäsche und -kleidern nach Mass. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 4. Neues Geschäftslokal: Brauerstrasse 111.

14. April 1948. Autotransporte.

Anton Egger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Anton Egger, von Eggersriet, in Zürich 3. Autotransporte (Sachen). Birmensdorferstrasse 249.

14. April 1948. Kosmetische Artikel.

Albert Hitz, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Albert Hitz, von Obersiggenthal, in Zürich 4. Handel mit kosmetischen und chemisch-technischen Artikeln sowie Haushaltungsartikeln. Dienerstrasse 79.

14. April 1948. Radio usw.

Emil Bührer, in Zürich (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1574), Radio und verwandte Artikel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1948. Gasthof.

Albert Imboden, in Wädenswil (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2194), Betrieb des Gasthofes « Halbinsel Au ». Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. April 1948. Tuchgeschäft usw.

A. Thunig & Sohn, in Meilen. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1947, Seite 3287), Tuch- und Massgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Adolf Thunig, Sohn, in Meilen, übernommen, welcher nicht eintragspflichtig ist (Art. 54 HRegV.).

14. April 1948. Holzwaren usw.

Altorfer A. G., in Wald (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1946, Seite 990). Die Generalversammlung vom 20. März 1948 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation von und Handel mit Holzwaren aller Art und Polstereiartikeln aller Art. Das Grundkapital von Fr. 75 000 wurde durch Ausgabe von 75 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000 erhöht, eingeteilt in 150 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. April 1948. Brennmaterial.

Fritz Blatter, in Walzenhausen, Handel mit Brennmaterial (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1941, Seite 679). Die Firma ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

14. April 1948.

Allgemeine Krankenkasse Gais, in Gais, Genossenschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1947, Seite 514). Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 1. Februar 1948 ist im Hinblick auf Art. 29 des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung auf die Eintragung im Handelsregister verzichtet worden; die Krankenkasse wird daher gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

14. April 1948. Dachdeckergeschäft, Schindeln.

Johann Meier, in Moosleerau. Inhaber dieser Firma ist Johann Meier, von Knutwil (Luzern), in Moosleerau. Dachdeckergeschäft und Schindelnfabrikation (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.).

14. April 1948.

Schweinezuchtgenossenschaft Brugg und Lenzburg, in Brunegg (als dem Wohnort des bisherigen Präsidenten) (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1935, Seite 2660). Aus dem Vorstande sind ausgeschieden Paul Baumann, Präsident, und Jakob Näf, Aktuar. Deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Stephan Hartmann, von und in Schinznach-Dorf, als Präsident (bisher Vizepräsident), und Walter Ackermann, von und in Hendschiken, als Aktuar. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nunmehr am Wohnort des neuen Präsidenten, in Schinznach-Dorf.

14. April 1948.

J. Frey, Mühle, Gontenschwil, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Jakob Frey-Henrich, von und in Gontenschwil. Futtermühle, Kundenmühle, Saatreinigungsanlage. Obere Mühle.

14. April 1948.

Hans Künzli, Autotransport, Murgenthal, in Murgenthal. Inhaber dieser Firma ist Hans Künzli, von und in Murgenthal. Autotransporte (Sachentransporte). Friedrichstrasse.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 5

Erste Hälfte März 1948

Première quinzaine de mars 1948 — Prima quindicina di marzo 1948

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Berichtigung — Rectification — Rettifica

(Patentliste Nr. 1, 1948 — Liste des brevets N° 1, 1948 — Lista dei brevetti N° 1, 1948)

Cl. 79 l, N° 252587. 5 juillet 1945, 18 h. — Dispositif indicateur des mouvements des organes mobiles d'une machine-outil. — Marcel **Pégard**, rue Yvon-Villarceau 8, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: France, 10 décembre 1942. »
Est aussi revendiquée la priorité « France, 24 janvier 1942 ».

Eintragungen vom 15. März 1948

Enregistrements du 15 mars 1948 — Inscrizioni del 15 marzo 1948

210 { Hauptpatente / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } Nrn. 253420—253629

(Die Nummern derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les numéros des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato, sono seguiti d'un *.)

Kl. 2 c, Nr. 253420. 4. Juli 1946, 5 Uhr. — Mahdenbrett an Mähmaschinen. — — Josef **Keller-Fritschi**, Mäh-Apparate, Endingen (Aargau, Schweiz).

Kl. 2 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253505 (65).

Kl. 2 e, Nr. 253421. 30. November 1942, 19 Uhr. — Verfahren zur Bekämpfung von Pflanzenschädlingen. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).

Cl. 2 e, N° 253422. 2 mai 1946, 20 h. — Procédé pour la destruction des micro-organismes nuisibles aux végétaux. — **Zyma S.A.**, Nyon; et Manuel **Armangué**, avenue Blanc 36, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 2 e, N° 253423. 30 mai 1947, 18¼ h. — Brasseur à liquide. — Michel **Trottet**, mécanicien, Le Signal, Allaman (Vaud, Suisse). Mandataires: Nægeli & Co., Berne.

Kl. 3 a, Nr. 253424. 18. November 1946, 18 Uhr. — Einrichtung zum Hochbinden eines Beines von Pferden nnd Klauenvieh zur Huf- und Klauenbehandlung, sowie zum Besenbinden.— Otto **Jeker**, Bärschwil (Solothurn, Schweiz). Vertreter: Hans Rudolf Mosimann, Laufen (Berner Jura).

Kl. 3 a, Nr. 253425. 20. Januar 1947, 18 Uhr. — Hornformer. — Gottlieb **Eggen**, Charron MOB, Rougemont (Waadt, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 3 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253505 (65).

Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253472/473 (36 o).

Kl. 4 e, Nr. 253426. 16. Januar 1947, 15½ Uhr. — Gerüstträger. — Hermann **Dill**, Maurermeister, Binningen (Schweiz). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.

Cl. 6 a, N° 253427. 12 novembre 1946, ore 18. — Traversa per armamento tramviario. — **Soc. in Acc. Semplice Impresa E. Gibellino Marchetto Costruzioni**, corso Vittorio Emanuele 36, Torino (Italia). Mandatario: J. Spälty, Zurigo. — « Priorità: Italia, 4 aprile 1946. »

Cl. 7 d, N° 253428. 1° aprile 1946, ore 20. — Procedimento per la regolazione automatica del ricambio d'aria in un impianto di condizionamento. — Aldo **Gini**, via Antonio Cesari 20, Milano (Italia). Mandatario: Dre Arnold R. Egli, Zurigo. — « Priorità: Italia, 6 novembre 1939. »

Kl. 7 d, Nr. 253429. 14. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Luftentstaubungsapparat. — Rob. **Münster**, Rappoltshof 9, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 7 e, Nr. 253430. 22. Juni 1945, 18½ Uhr.— Elektrischer Durchlauferhitzer. — Max **Bertschy**, Elektromechaniker, Maihofstrasse 39; und Albert **Brun**, Lagerchef, Eigerweg 10, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Cl. 7 e, N° 253431. 2 aprile 1946, ore 12. — Bollitore per acqua calda. — Giovanni **Righetti**, Caslano (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.

Cl. 8 b, N° 253432. 22 mai 1944, 18½ h. — Procédé de fabrication d'un ciment. — **Etablissements Pollet & Chausson**, quai de Valmy 125, Paris 10e (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: France, 12 juillet 1943. »

Kl. 8 c, Nr. 253433. 20. Juli 1946, 13 Uhr. — Verfahren und Schachtofen zur Wärmebehandlung gekörnter oder brikettierter Stoffe. — Dr. Steven **Gottlieb**, Nesher-Yagur bei Haifa (Palästina). Vertreter: A. Braun, Basel

Cl. 11 a, N° 253434. 22 novembre 1945, 18 h. — Procédé de fusion continue de matières vitreuses, et four électrique pour la mise en œuvre de ce procédé. — Juan **Finger-Fischer**, rue Layetana 30, Barcelona (Espagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.

Cl. 11 b, N° 253435. 12 juin 1943, 20 h. — Procédé pour teindre des corps constitués par des silicates, en particulier par du verre. — **Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Cirey**, place des Saussaies 1bis, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorités: France, 18 juin et 11 juillet 1942. »

Kl. 15 c, Nr. 253436. 20. Dezember 1946, 19 Uhr. — Handgerät zum Reinigen, Polieren usw. — **Fortschritt Patent-Verwertungs-Genossenschaft**, Forchstrasse 456, Zürich-Rchalp (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 15 c, Nr. 253437. 7. Februar 1947, 19 Uhr. — Geschirrwaschmaschine. — **Champion Dish Washing Machine Co.**, State Street 311, Erie (Pennsylvanien, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 10. Mai 1946. »

Kl. 15 f, Nr. 253438. 26. September 1946, 17¾ Uhr. — Streudose für pulverförmiges und körniges Streugut. — Jean **Pfeuti**, Viktoriastrasse 31, Wabern bei Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 15 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253459 (25 b), 253530 (79 g).

Kl. 15 g, Nr. 253439. 5. Dezember 1946, 8¼ Uhr. — Verstellvorrichtung, insbesondere für Sitzmöbel. — Beny **Kindschi**, technische Neuheiten, Würenlos (Aargau, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 15 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253615 (126 a).

Kl. 15 i, Nr. 253440. 19. Januar 1946, 19 Uhr. — Zu mehreren Zwecken verwendbares Klappgestell. — Johann **Bäggli**, Schauenbergstrasse 38, Zürich-Affoltern (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253596 (117 a).

Kl. 16. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253424 (3 a).

Kl. 17 a, Nr. 253441. 12. Februar 1947, 18½ Uhr. — Flaschenverschluss. — August **Belz** sen., Appenzellerstrasse 8, Goldach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 17 b, N° 253442. 26 septembre 1945, 18¼ h. — Machine à laver des récipients à fonds concaves tels que des bouteilles. — René **Détrez**, rue de St-Quentin 39 et 41, Nogent-sur-Marne (Seine, France). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Cl. 17 b, N° 253443. 16 janvier 1946, 18¼ h. — Machine à laver des récipients, notamment des bouteilles et flacons. — René **Détrez**, rue de St-Quentin 39 et 41, Nogent-sur-Marne (Seine, France). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne. — « Priorité: France, 10 février 1945. »

Cl. 17 c, N° 253444. 10 août 1944, 20 h. — Procédé de distribution d'un fluide et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **S.A.T.A.M. Société Anonyme pour les Appareillages Mécaniques**, La Courneuve (Seine, France). Mandataire: Dr Arnold-R. Egli, Zurich. — « Priorité: France, 13 septembre 1943. »

Kl. 17 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253566 (101 a).

Kl. 19 b, Nr. 253445. 10. Oktober 1946, 17¼ Uhr. — Kastenspeiser. — **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 19 c, N° 253446. 13 avril 1943, 20 h. — Procédé pour l'affinement de rubans régularisés de fibres textiles et métier à filer pour la mise en œuvre de ce procédé. — Mario **Quarenghi**, Curdomo (Bergamo, Italie); et Angelo **Piatti**, str. Maltopol 9, Bucarest (Roumanie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorités: Roumanie, 15 avril 1942; Italie, 20 février 1943. »

Cl. 19 d, N° 253447. 30 octobre 1945, 17½ h. — Procédé pour bobiner des fils, filaments, etc., et bobine pour la mise en œuvre du procédé. — **Naamlooze Vennootschap Kunstzijdespinnerij Nyma**, Waalbandijk 36—38, Nijmegen (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Pays-Bas, 1er novembre 1944. »

Kl. 21 b, Nr. 253448. 26. Juni 1943, 20 Uhr. — Doppelhub-Schaftmaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 253449. 1. Mai 1946, 15 Uhr. — Rundwebstuhl. — Henry James **Cooper**, Aldersgreen avenue, High Lane, Merlwood bei Stockport (Grossbritannien). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 16. Mai 1945. »

Kl. 21 c, Nr. 253450. 19. Februar 1947, 17¼ Uhr. — Einrichtung zur Herstellung von Drehergeweben. — **Keller & Co.**, Gibswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 253451. 11. Oktober 1945, 17¼ Uhr. — Webschützen mit auf einer Spindel sitzender Spule.—Walter Leo **Williamson**, Goodwin Street 19, Glen Iris (Victoria, Australien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 22 d, Nr. 253452. 12. Oktober 1946, 12 Uhr. — Schmiervorrichtung für die Spulenträgerführung eines Nähmaschinengreifers. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. März 1945. »

Kl. 22 d, Nr. 253453. 11. Februar 1947, 18½ Uhr. — Rundgreifer für Nähmaschinen. — **Maschinenfabrik Plus GmbH.**, Mühlegraben 3, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 24 a, Nr. 253454. 17. Juli 1946, 19 Uhr. — Pigment-Emulsion. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz). — « Priorität: Grossbritannien, 19. Juli 1945. »

Kl. 24 a, Nr. 253455. 7. August 1946, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes aus Dicyandiamid und Formaldehyd. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).

Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253454 (24 a), 253536 (81).

Kl. 24 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253459 (25 b),

Kl. 25 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253457 (25 b).

Kl. 25 a, Nr. 253456. 8. November 1946, 19 Uhr. — Büstenhalter. — Jack **Click**, Featherbed Lane 60, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 15. November 1945. »

Kl. 25 b, Nr. 253457. 10. November 1945, 16½ Uhr. — Trägerloses Damenkleidungsstück. — Hanny **Frischknecht**, Wienerbergstrasse 62, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Friedrich Sommer, St. Gallen.

Kl. 25 b, Nr. 253458. 31. Mai 1946, 16 Uhr. — Verfahren zur Versteifung eines Teiles eines Kleidungsstückes und Werkzeug zum Durchführen des Verfahrens. — Alfons **Blankenhorn**, Albisstrasse 112, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 253459. 19. Februar 1947, 17¼ Uhr. — Wärmeisolierendes Erzeugnis. — **Keller & Co.**, Gibswil (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 253460. 28. Januar 1948, 18¼ Uhr. — Ueberzieh-Kleidung. — Léon **Tempelhof**, Sablons 57, Neuenburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Cl. 25 c, N° 253461. 7 février 1946, 20 h. — Machine pour la fabrication de fermetures à glissière. — **Société Anonyme SPEED**, rue Van Geert 81, Borgerhout-Anvers (Belgique). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: Belgique, 22 février 1945. »

Kl. 27 a, Nr. 253462. 5. September 1945, 18½ Uhr. — Brandsohle und Verfahren zur Herstellung derselben. — Fred Leroy **Ayers**, Manning Road 8, Waltham (Massachusetts, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 7. März 1944. »

Cl. 28 b, N° 253463. 28 juin 1946, 18 h. — Ecrémeuse. — Roger **Jaffeux,** rue des Grilles 21, Pantin (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: France, 18 novembre 1944. »

Cl. 30 a, N° 253464. 27 décembre 1945, 17½ h. — Four pour la cuisson des biscottes et autres produits de biscuiterie ou de pâtisserie. — René-Jean-Vivant **Martin,** industriel, boulevard Murat 97, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 27 février 1945. »

Kl. 30 a, Nr. 253465. 14. Oktober 1946, 19 Uhr. — Backgerät. — Alfred **Edenhofer,** «Zum Rosengarten», Ebnat-Kappel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 30 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253543 (88).

Kl. 33 a, Nr. 253466. 13. November 1944, 17¼ Uhr. — Verfahren zur kontinuierlichen Züchtung von Mikroorganismen, insbesondere von Hefe und hefeartigen Pilzen. — Dr. Ing. Heinrich **Scholler,** Eichenstrasse 7; und Obering. Max **Seldei,** Edelweißstrasse 13, München-Solln (Deutsches Reich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 33 a, Nr. 253467. 30. Dezember 1946, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Weinhefe aus Weinsatz. — Karl **Dinich,** Ingenieur-Chemiker, Attila körut 19, Budapest (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 33 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253469 (36 a).

Kl. 34 d, Nr. 253468. 6. Dezember 1946, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nahrungsmitteln aus stärkehaltigen Knollen. — **Mitcham Food Products Limited,** Commonside East 2—10, Mitcham (Surrey, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 23. Juli 1946. »

Kl. 36 a, Nr. 253469. 4. November 1946, 18¼ Uhr. — Boden zum In-Berührung-Bringen von Gasen und Flüssigkeiten für Rektifizier-, Wasch- und Reaktionskolonnen. — **F. & E. Kühni, vormals Hans & Fritz Kühni,** Apparatebau, Allschwil (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253423 (2 e), 253469 (36 a).

Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253469 (36 a).

Kl. 36 o, Nr. 253470. 18. Februar 1947, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Ribonsäurelacton. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — « Priorität: Ver. St. v. A., 2. April 1946. »

Kl. 36 o, Nr. 253471. 8. Dezember 1945, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Nitro-phenyl-(1-phenyl-2-acetyl-äthyl)-sulfon. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. August 1944. »

Kl. 36 o, Nr. 253472. 28. Juni 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Amides einer α,β-ungesättigten Carbonsäure. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 253473. 28. Juni 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Amides einer α,β-ungesättigten Carbonsäure. — **J. R. Geigy AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253476 (36 q).

Kl. 36 p, Nr. 253474. 31. Dezember 1943, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Chlor-8-oxy-chinaldin. — Frl. Dr. Elisabeth **Pfanner,** dipl. Ing.-Chem. ETH., Glärnischstrasse 653, Herrliberg (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 p, Nr. 253475. 3. Februar 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-Amino-6-oxy-8-(oxymethyl)-pteridin. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253455 (24 a).

Kl. 36 q, Nr. 253476. 27. November 1942, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 5-Aminopentansäure-(1). — **Bata, narodni podnik,** Zlin (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Deutsches Reich, 5. Dezember 1941. »

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253480 (37 b).

Cl. 36 r, N° 253477. 12 décembre 1945, 19 h. — Procédé de distillation de goudrons en vue de l'obtention de brai dur et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — Thomas-Owston **Wilton,** St-Lawrence avenue 100, Worthing (Sussex, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.

Cl. 37 a, N° 253478. 29 mai 1946, 18 h. — Procédé de fabrication d'un colorant disazoïque. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 253479. 13. Dezember 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines kupferhaltigen Azofarbstoffes. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 b, Nr. 253480. 13. Januar 1944, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Anthrachinonahkömmlings. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 i, Nr. 253481. 29. April 1947, 14¼ Uhr. — Klebemittel. — Werner **Ott,** Fahrikant, Bellevuestrasse 113, und Karl **Dannegger,** Chemiker, Bellevuestrasse 133, Wabern bei Bern (Schweiz).

Kl. 38 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253469 (36 a).

Cl. 38 f, N° 253482. 13 dicembre 1945, ore 17¼. — Procedimento per l'ottenimento di sapone secco partendo da una dispersione fluida di sapone e relativo impianto. — Giuseppe **Mazzoni,** via Ragusa 12, Milano (Italia). Mandatari: E. Blum & Co., Zurigo. — « Priorità: Italia, 11 dicembre 1940, 16 gennaio 1943 e 4 maggio 1944. »

Kl. 38 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253543 (88).

Cl. 43, N° 253483. 16 octobre 1946, 18 h. — Installation de filtration. — **Pista S.A.,** rue Diday 8, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 44 a, Nr. 253484. 6. März 1945, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Behandlung von biegsamen, magnetisierbaren Tafeln. — **H. A. Brassert & Company Limited,** Granite House, Cannon Street, London EC 4 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 7. März 1944. »

Kl. 46 b, Nr. 253485. 5. Juli 1946, 18 Uhr. — Automat zur Herstellung von Papiersäcken. — Frédéric **Wittwer,** boulevard Pérolles 93, Freiburg (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 46 c, Nr. 253486. 13. November 1946, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung röhrenförmiger Verpackungshüllen, nach dem Verfahren hergestelltes Produkt und Maschine zur Durchführung des Verfahrens. — **Wingfoot Corporation,** East Market Street 1144, Akron (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — « Priorität: Ver. St. v. A., 4. Februar 1944. »

Kl. 48 a, Nr. 253487. 25. April 1942, 15 Uhr. — Einsatzstück an Giessformen von Setzmaschinen. — Gottlieb **Rey,** Lehenstrasse 1, Zürich 10 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 49 a, N 253488. 21 janvier 1946, 20 h. — Appareil photographique. — Jean **De Montremy,** rue Lapouble 4, Pau (Basses-Pyrénées, France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: France, 29 janvier 1945. »

Cl. 49 d, N° 253489. 25 avril 1945, 20 h. — Procédé de simili taille-douce, et objet métallique pourvu d'une simili taille-douce obtenue par ce procédé. — Albert **Erard,** rue Neuve 16, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 53 c, N° 253490. 7 août 1945, 18½ h. — Harmonica, apte notamment à jouer une gamme chromatique. — **International Plastic Harmonica Corporation,** Dickerson Street 49, Newark (New Jersey, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: E.-U. d'Am., 25 juin 1942. »

Kl. 53 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253538 (81).

Kl. 54 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253538 (81).

Kl. 54 b, Nr. 253491. 12. Februar 1940, 19 Uhr. — Ski. — George Sheriffs **Deans,** Hieronymus Heyerdahlsgate 1, Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 54 d, Nr. 253492. 8. März 1946, 18 Uhr. — Brettspiel. — Jean **Schlumberger,** Kaufmann, Asylstrasse 80, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 54 d, Nr. 253493. 2. April 1946, 20 Uhr. — Gesellschaftsspiel. — Maurits **de Leeuwe,** Ruyschstraat 11, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Niederlande, 19. Juli 1944. »

Cl. 56 a, N° 253494. 10 février 1944, 17½ h. — Tromblon pour le lancement de grenades. — **Anstalt für die Entwicklung von Erfindungen und gewerblichen Anwendungen « ENERGA »,** Vaduz (Liechtenstein). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Kl. 56 b, Nr. 253495. 3. Februar 1947, 19 Uhr. — Zielscheibe für Pfeilspiel. — August **Kocher,** Kirchstrasse 213, Selzach (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Cl. 56 d, N° 253496. 3 août 1946, 11 h. — Etui de cartouche à usage répété pour fusil de chasse. — Armand **Soulet,** Realmont (Tarn, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.

Kl. 56 g, Nr. 253497. 18. Januar 1946, 20 Uhr. — Patronenzuführvorrichtung für selbsttätige Feuerwaffen. — **Zbrojovka Brno, A.S.,** Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Kl. 58, Nr. 253498. 6. März 1946, 19 Uhr. — Messgerät. — Werner **Engler,** Ränkestrasse 26, Küsnacht (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 58, Nr. 253499. 14. Dezember 1946, 13 Uhr. — Messeinrichtung für Grenzlehren. — Josef **Kriech,** Werkzeugmacher, Rickenbach-Wil (Thurgau, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 59, Nr. 253500. 12. Februar 1946, 18 Uhr. — Einrichtung für die Führung eines Fahrzeuges mittels Radiowellen. — **The Decca Record Company Limited,** Brixton Road 1—3, London SW 9 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Grossbritannien, 4. Juni 1941 und 4. Juni 1942. »

Cl. 60, N° 253501. 1er février 1946, 18¼ h. — Dispositif pour déceler le changement de la vitesse d'écoulement d'un fluide. — **Westinghouse Electric Corporation,** Braddock avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 20 mai 1941. »

Kl. 60. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253444 (17 c).

Kl. 62, Nr. 253502. 21. Januar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zum Abtrennen, bzw. Einführen mehrerer Teilströme eines gasförmigen Mediums von einem, bzw. in einen Hauptstrom sowie Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Cl. 64, N° 253503. 12 décembre 1945, 18½ h. — Dispositif indicateur de la position d'un organe commandé par une manette. — **Indications Limited,** Ellesmere Port, Wirral (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: Grande-Bretagne, 16 décembre 1944. »

Kl. 65, Nr. 253504. 6. Juli 1944, 19 Uhr. — Vorrichtung zur Bestimmung des effektiven Gewichtes und des spezifischen Gewichtes von schüttbarem Gut. — **Maatschappij van Berkel's Patent N.V.,** Keilweg 5, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 65, Nr. 253505. 30. Dezember 1946, 15 Uhr. — Vorrichtung zum Sortieren von Eiern, Obst und dergleichen Stückgütern nach Gewicht. — Lars Peder **Larsen,** Obstbauer, Skovvejen, Østerby (Fejø, Dänemark). Vertreterin: « Peruhag », Patent-Erwirkungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — « Prioritäten: Dänemark, 29. Dezember 1945 und 13. Juni 1946. »

Kl. 66 a, Nr. 253506. 3. August 1944, 20 Uhr. — Drehspulanzeigegerät. — **Simmonds Development Corporation Limited,** Norfolk Street 2 und 3, Strand, London WC 2 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.

Cl. 66 c, N° 253507. 2 février 1944, 18¼ h. — Procédé pour la mesure, notamment pour la mesure absolue du champ électrique qui s'établit à l'intérieur d'un guide diélectrique et de la puissance à haute fréquence transmise dans ce guide et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil,** boulevard Haussmann 79, Paris 8e (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 4 février 1943. »

Kl. 68, Nr. 253508. 21. August 1945, 20 Jhr. — Einrichtung für den Antrieb und die Steuerung von Additionsmaschinen. — **Precisa AG. Rechenmaschinenfabrik,** Wallisellenstrasse 333, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 69, Nr. 253509. 10. Juli 1944, 18 Uhr. — Automatisches Grammophon. — Erik Arne **Landberg;** und Nils Gustav Yngve **Torphammar,** Trollhättan (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Schweden, 10. Juli 1943 und 15. März 1944. »

Cl. 69, N° 253510. 10 décembre 1945, 18¼ h. — Dispositif de changement de disques d'une machine parlante. — Giannicola **Matarazzo,** Sao Paulo (Brésil). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 69, Nr. 253511. 4. Februar 1947, 19 Uhr. — Elektroakustischer Wandler. — Josef **Zwislocki,** Rebgasse 17, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Cl. 70, N° 253512. 30 novembre 1945, 20 h. — Procédé de présentation d'images stéréoscopiques, donnant, à l'œil nu, une vision en relief de l'objet représenté et installation pour sa mise en œuvre. — René **Nicolas,** avenue de la Gare, Sion (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 71 c, N° 253513. 4 avril 1946, 19 h. — Pièce d'horlogerie. — **Société Anonyme Mido,** fabrique d'horlogerie, route de Boujean 5, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Kölliker, Bienne.

Cl. 71 c, N° 253514. 26 juin 1946, 18½ h. — Montre à aiguille de secondes au centre. — **Büren Watch Company S.A.,** Büren a. A. (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 253515. 15 novembre 1943, 18 h. — Palier amortisseur de chocs pour pivot d'axe d'horlogerie. — Henri **Colomb,** avenue de Béthusy 74, Lausanne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 71 f, N° 253516. 23 octobre 1944, 18½ h. — Boîte étanche. — Emile **Vaurillon,** avenue William-Favre 22, Genève (Suisse). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève.

Cl. 71 f, N° 253517. 8 octobre 1947, 20 h. — Boîte de montre. — Louis **Jeannerat,** Rechbergstrasse 4, Bienne (Suisse).

Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253513 (71 c), 253520 (71 k).

Cl. 71 i, N° 253518. 25 janvier 1946, 17¼ h. — Mécanisme de commande pour calendrier perpétuel automatique. — Charles-Albert **Baizeau,** La Frétillonne, Vaueresson (Seine et Oise, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 19 février 1945. »

Cl. 71 k, N° 253519. 6 mars 1946, 12 h. — Dispositif d'embrayage et de débrayage de l'axe portant l'aiguille d'un chronographe. — **Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.,** Saint-Imier (Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.

Cl. 71 k, N° 253520. 28 juin 1946, 18¼ h. — Pièce d'horlogerie à chronographe. — Charles **Hahn-Burger,** Vieux-Châtel 3, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 72 b, Nr. 253521. 28. Januar 1946, 18¼ Uhr. — Verfahren zur elektrischen Steuerung von Nebenuhren durch eine Hauptuhr und elektrische Uhrenanlage zu dessen Ausführung. — Vá clav **Pfeffer,** Zelená 4, Prag XIX (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Cl. 73, N° 253522. 16 février 1946, 12¾ h. — Accessoire pour outil à chasser les pierres percées bombées, par le côté plat. — **E. Schütz & Co.,** mécanique de précision, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 73, N° 253523. 16 février 1946, 12¾ h. — Accessoire destiné à être utilisé avec un outil à chasser des pierres percées bombées par le côté bombé. — **E. Schütz & Co.,** mécanique de précision, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 73, N° 253524. 16 février 1946, 12¾ h. — Accessoire de potence à chasser les pierres percées. — **E. Schütz & Co.,** mécanique de précision, Neuchâtel (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 74. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253433 (8 c).

Cl. 79 b, N° 253525. 5 juin 1945, 10½ h. — Machine à riveter. — Roger **Boucard;** et Aurèle **Bouverat,** rue Jaquet-Droz 8, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 79 c, Nr. 253526. 25. Februar 1946, 20 Uhr. — Einrichtung zum Schweissen, bei welcher ein in die Schweissnute eingelegter Schweissdraht durch Lichtbogen fortlaufend abschmilzt. — **Holding Intercito S.A. Panama,** Birchstrasse 155, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 79 c, Nr. 253527. 19. März 1947, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Reinigung der Schweissrollen von Nahtschweissmaschinen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 79 f, Nr. 253528. 2. November 1946, 12½ Uhr. — Gewindewalzmaschine. **Thommens Uhrenfabriken AG.,** Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946. »

Kl. 79 f, Nr. 253529. 2. November 1946, 12½ Uhr. — Gewindewalzmaschine mit hydraulischer Walzenzustellung. — **Thommens Uhrenfabriken AG.,** Waldenburg (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 4. Mai 1946. »

Kl. 79 g, Nr. 253530. 8. Februar 1944, 10 Uhr. — Hakennagel. — Ernst **Schweizer,** Goldschmied, Kronengasse 3, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.

Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253563 (99 a).

Cl. 79 k, N° 253531. 23 juillet 1946, 19 h. — Porte-outil oscillant de tour à décolleter. — André **Bechler,** industriel, rue Industrielle 16, Moutier (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 79 k, N° 253532. 21 août 1946, 18½ h. — Dispositif d'entraînement de l'arbre d'une poupée mobile de machine-outil. — **Usines Tornos Fabrique de Machines Moutier S.A.,** Moutier (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle.

Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253540 (85 b).

Cl. 79 l, N° 253533. 29 décembre 1945, 13 h. — Dispositif de commande pour machines-outils à commande hydraulique et à vitesse variable. — **The Gear Grinding Company Limited,** Cranmore boulevard, Shirley près Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — « Priorité: Grande-Bretagne, 29 décembre 1944. »

Cl. 79 l, N° 252587, voir rectification au début de la liste.

Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253563 (99 a).

Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253540 (85 b).

Cl. 80 b, N° 253534. 19 juillet 1946, 18½ h. — Raboteuse à main. — Adolf **Baler,** fabricant, St-Aubin (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 80 c, N° 253535. 15 juillet 1946, 17¾ h. — Ponceuse électrique à main. — Adolf **Baler,** fabricant, St-Aubin (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Cl. 81, N° 253536. 13 mai 1946, 21 h. — Procédé pour produire des dessins sur une feuille flexible mince et élastique faite d'une matière thermoplastique. — Leopold **Rado,** Lowther Street 78, Whitehaven (Cumberland, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.

Kl. 81, Nr. 253537. 11. Juli 1946, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mehrfarbigen Folien. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Cl. 81, N° 253538. 26 septembre 1946, 20 h. — Procédé pour améliorer la résistance à l'allongement permanent des articles étirés à base de superpolyamides. — **Société Rhodiaceta,** rue Jean-Goujon 21, Paris 8e (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — « Priorité: France, 26 septembre 1945. »

Kl. 85 b, Nr. 253539. 25. April 1946, 15 Uhr. — Schleifapparat für Doppelrasierklingen. — Friedrich **Schaer,** Mechaniker, Bläsiring 144, Basel (Schweiz).

Kl. 85 b, Nr. 253540. 6. November 1946, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Diamantwerkzeugen. — **Svenska Diamantbergborrnings Aktiebolaget,** Kungsgatan 44, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 16. November 1945. »

Cl. 86, N° 253541. 21 août 1945, 18¼ h. — Rasoir électrique. — Marcel **Jay,** industriel, rue de Mirosmesnil 29, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorités: France, 6 mai 1941, 13 septembre 1944 et 2 août 1945. »

Kl. 86. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253542 (87 a).

Kl. 87 a, Nr. 253542. 17. Oktober 1946, 19 Uhr. — Handwerkzeug. — Rudolf **Stettler,** Linsebühlstrasse 26, St.Gallen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 87 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253525 (79 b).

Kl. 87 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253542 (87 a).

Kl. 88, Nr. 253543. 5. Juni 1946, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum Trocknen von Gut. — **Gebrüder Bühler,** Uzwil (St.Gallen, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 89, N° 253544. 5 ottobre 1945, ore 18½. — Macchina centrifugatrice di fluidi a flusso continuo. — Piero **Crosti,** via Pergolesi 27, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — « Priorità: Italia, 3 settembre 1943. »

Cl. 94, N° 253545. 16 mars 1946, 12 h. — Bracelet en matière souple pour montre. — Ernest **Chaillet,** place Jules-Ferry 25, Montrouge (Seine, France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorité: France, 16 mars 1945. »

Cl. 95, N° 253546. 9 avril 1946, 21 h. — Briquet pyrophorique. — **Louis Lang S.A.,** Porrentruy (Suisse).

Kl. 95, Nr. 253547. 3. Juli 1946, 19 Uhr. — Raucher-Service. — Hans **Schneider,** Horneggstrasse 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 96 a, N° 253548. 14 novembre 1946, ore 20. — Bullone di serraggio con dispositivo per ridurre lo sforzo per il serraggio fra organi collegati a vite. — Alfredo **Ponte,** via Filippo Corridono 42, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginerva. — « Priorità: Italia, 17 settembre e 16 novembre 1945. »

Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253439 (15 g).

Kl. 96 b, Nr. 253549. 7. Juli 1944, 22 Uhr. — Apparat mit einer in Längsrichtung verschiebbaren Welle. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 9. Juli 1943. »

Cl. 96 b, N° 253550. 19 giugno 1946, ore 12. — Puleggia di Trasmissione. — Achille **Codoni,** Tenero (Ticino, Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.

Cl. 96 b, N° 253551. 8 juillet 1946, 20 h. — Dispositif de refroidissement pour pivot à patins. — Marcel **Wenger,** rue de St-Jean 35, et **Ateliers des Charmilles S.A.,** route de Lyon 109, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253503 (64).

Cl. 96 e, N° 253552. 1er mars 1946, 20 h. — Dispositif assurant l'herméticité du passage d'un arbre à travers une paroi. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique, 3 mars 1945. »

Kl. 96 e, Nr. 253553. 8. März 1946, 18½ Uhr. — Rohrkupplung. — **Tube Patents Limited,** Crownall Works, Elm Grove, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Grossbritannien, 9. März 1945. »

Kl. 96 e, Nr. 253554. 7. September 1946, 16 Uhr. — Verfahren zum Isolieren von Rohren und Einrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Holding Intercito S.A.,** Birchstrasse 230, Zürich-Oerlikon (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.

Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253502 (62).

Kl. 96 f, Nr. 253555.* 10. Januar 1948, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Mischen flüssiger Medien von verschieden hohen Temperaturen. — **Schweiz. Industrie-Gesellschaft,** Neuhausen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 253556. 10. Juli 1944, 20 Uhr. — Vorrichtung, bei der eine Klinke unter der Einwirkung einer Feder in eine Aussparung in dem Rand eines beweglichen Einzelteiles eingerückt wird. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 3. März 1943. »

Cl. 96 g, N° 253557. 19 giugno 1946, ore 19. — Dispositivo per la trasformazione di un movimento rotatorio in moto alternato o viceversa. — Theo **Patrignani,** corso Martiri della Libertà 23, Lecco (Como, Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Cl. 96 g, N° 253558. 15 juillet 1946, 17¾ h. — Train d'engrenages. — Adolf **Baler,** fabricant, Lugano-Paradiso (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.

Kl. 96 g, Nr. 253559. 27. August 1946, 18½ Uhr. — Stufenlos regulierbares Friktionsscheiben-Wechselgetriebe für schnellaufende Maschinen und Uebertragung grosser Kräfte. — **Joh. Moes & Zonen,** Bloemgracht 165—167, Amsterdam (Niederlande). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Niederlande, 8. Oktober 1943. »

Kl. 97, Nr. 253560. 15. Mai 1946, 18 Uhr. — Einrichtung zum Schmieren von mit Dichtungsringen versehenen Maschinenteilen. — Gunne **Fosby,** Statshauptmann Aas's vei 1, Drammen (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Norwegen, 29. November 1945. »

Kl. 97, Nr. 253561. 2. November 1946, 17 Uhr. — Schmiervorrichtung. — Franz **Büsser,** Sulzbacherstrasse 9, Uster (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Cl. 98 a, N° 253562. 31 août 1945, 18¼ h. — Dispositif de commande d'une porte de cabine d'ascenseur. — Léon **Boilliot,** rue Léopold-Robert 66, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Kl. 99 a, Nr. 253563. 7. November 1945, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Antrieb zweier gleichzeitig arbeitender hydraulischer Pressen mittels einer Pumpe. — Ernst **Wirz,** Uetikon am See; und Ernst **Brauchli,** Ing., Biel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 100 a, N° 253564. 14 juillet 1945, 20 h. — Compresseur différentiel à injection d'eau. — André-Honoré-Rodolphe **Dujardin,** Les Fontaines, Saint-Avertin (Indre et Loire, France). Mandataire: André Schott, Genève.

Kl. 100 b, Nr. 253565. 23. April 1946, 17½ Uhr. — Rotations-Vorrichtung. — **Aktiebolaget Ljungströms Angturbin,** Kungsgatan 32, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 26. April 1945. »

Kl. 101 a, Nr. 253566. 23. Februar 1946, 16 Uhr. — Flüssigkeitspumpe für Restaurants, Verkaufslokale, Kantinen usw. — Ernst Otto **Freund,** Esslenstrasse 3, Kreuzlingen (Schweiz).

Kl. 104 a, Nr. 253567. 21. Februar 1945, 18 Uhr. — Kolben-Brennkraftmaschine. — **Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik,** Winterthur (Schweiz).

Kl. 104 c, Nr. 253568. 6. November 1946, 20 Uhr. — Vorrichtung zur Prüfung der Zündkerzen von Automobil-Verbrennungsmotoren mittels einer Neonröhre. — Hans **Stadtmann,** Oleanderstrasse 11, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf R. Egli, Zürich.

Kl. 104 c, Nr. 253569. 8. Januar 1947, 17 Uhr. — Einrichtung in Garagen. — Walter **Heiniger,** Konstrukteur, Stockhof, Hüswil (Luzern, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253595 (117 a).

Kl. 104 d, Nr. 253570. 20. September 1946, 12 Uhr. — Wärme- und Leistungserzeugungsanlage. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 104 d, Nr. 253571. 6. November 1946, 17½ Uhr. — Gasturbinen-Aggregat. — **Svenska Turbinfabriks Aktiebolaget,** Ljungström, Finspång (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 20. Dezember 1945. »

Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253565 (100 b).

Kl. 108 b, Nr. 253572. 19. Dezember 1946, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Eis aus Meerwasser.— **Escher Wyss Maschinenfabriken Aktiengesellschaft,** Zürich (Schweiz).

Kl. 108 e, Nr. 253573. 28. Mai 1946, 17¼ Uhr. — Wärmeaustauschvorrichtung. — **Aktiebolaget Ljungströms Ångturbin,** Kungsgatan 32, Stockholm (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Schweden, 28. Mai 1945. »

Kl. 110 c, Nr. 253574. 25. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Asynchronmotor. — **H. & J. J. Bessire,** rue Alex. Schoeni 28, Biel (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 111 a, Nr. 253575. 23. August 1944, 17¾ Uhr. — Elektrische Kontaktvorrichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern.

Cl. 111 a, N° 253576. 11 avril 1945, 20 h. — Dispositif combinateur pour le branchement d'un circuit d'utilisation sur un circuit distributeur. — Alphonse-Julien **Sermondade,** rue des Fours 1, La Roche sur Foron (Haute-Savoie, France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorités: France, 18 avril 1944 et 10 mars 1945. »

Kl. 111 a, Nr. 253577. 15. März 1947, 23 Uhr. — Schalttafel. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253556 (96 g). 253599 (120 b), 253601 (120 f).

Kl. 111 c, Nr. 253578. 9. Januar 1947, 19 Uhr. — Anlaufschalteinrichtung für Kurzschlussanker-Motoren, insbesondere für den Antrieb von Schwungmassen. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Kl. 112, Nr. 253579. 23. Mai 1944, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Elektrode einer elektrischen Entladungsröhre und nach diesem Verfahren hergestellte Elektrode. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 10. März 1943. »

Cl. 112, N° 253580. 30 juillet 1945, 18 h. — Tube à faisceau électronique intense. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorités: France, 14 septembre 1943 et 5 avril 1944. »

Cl. 112, N° 253581. 30 janvier 1946, 18¼ h. — Dispositif électrique à vapeurs métalliques. — **Westinghouse Electric Corporation,** Braddock Avenue, East Pittsburgh (Pensylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorité: E.-U. d'Am., 24 avril 1940. »

Kl. 112, Nr. 253582. 15. Mai 1946, 19 Uhr. — Anordnung zur Beschleunigung von elektrisch geladenen Teilchen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz). — « Priorität: Norwegen, 31. Januar 1946. »

Kl. 112, Nr. 253583. 29. Juli 1946, 20 Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit Zündelektrode. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 29. Juli 1944. »

Kl. 112, Nr. 253584. 14. November 1946, 23 Uhr. — Gleichrichterröhre mit Glühkathode. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 14. November 1945. »

Kl. 116 b, Nr. 253585. 1. November 1946, 19 Uhr. — Behälter für Wachse, insbesondere solcher für zahntechnische Zwecke. — Otto **Vokalek,** Dentist, Auerspergstrasse 27 a, Salzburg (Oesterreich). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Oesterreich, 14. November 1945. »

Cl. 116 c, N° 253586. 29 avril 1946, 19 h. — Bandage herniaire. — Paul **Slat,** Flexbourg (Bas-Rhin, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — « Priorité: France, 18 décembre 1945. »

Kl. 116 c, Nr. 253587. 12. Juni 1946, 20 Uhr. — Aus einzelnen Schichten zusammengesetzte, Lichtstrahlen teilweise durchlassende, teilweise absorbierende Scheibe. — Josef **Raufeisen,** Badenerstrasse 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Kl. 116 c, Nr. 253588. 25. November 1946, 21 Uhr. — Vorrichtung zum Einführen von Tampons in Körperhöhlen. — **International Celucotton Products Company,** North Michigan Avenue 919, Chicago (Illinois, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.

Kl. 116 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253615 (126 a).

Cl. 116 f, N° 253589. 9 juillet 1946, 19 h. — Appareil thérapeutique à haute fréquence. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Pays-Bas, 11 juillet 1945. »

Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253441 (17 a).

Kl. 116 h, Nr. 253590. 22. Dezember 1945, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidinverbindung. — **Imperial Chemical Industries Limited,** London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 25. September 1944 und 17. Januar 1945. »

Kl. 116 h, Nr. 253591. 29. Januar 1947, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 1-Phenyl-3-methyl-6,7-diäthoxy-isochinolin. — **Servita Gyogyszergyar és Vegyipari R.T.,** Somogyi Béla ut 1, Budapest VII; Dr. Gyözö **Bruckner;** Dr. Gabor **Fodor;** und Dr. Jozsef **Kiss,** Universität, Szeged (Ungarn). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Ungarn, 22. Oktober 1946. »

Kl. 116 h, Nr. 253592. 26. Juli 1940, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Darstellung des Vitamins B_6. — **Merck & Co., Inc.,** Scott Avenue, Rahway (N. J., Ver. St. v. A.). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 28. Oktober 1939. »

Kl. 116 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253474 (36 p).

Kl. 116 k, Nr. 253593. 5. November 1946, 20 Uhr. — Hohlnadel für eine Injektionsspritze. — Willem **Menthen,** Prinses Julianaweg 32, Jutphaas bei Utrecht (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — « Priorität: Niederlande, 5. November 1945. »

Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253588 (116 c).

Kl. 116 l, Nr. 253594. 3. Februar 1947, 20 Uhr. — Apparat für Haut- und Nagelpflege. — José **Niederer,** Kornhausstrasse 35, Zürich (Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich.

Kl. 117 a, Nr. 253595. 20. November 1946, 17¼ Uhr. — Vorrichtung zum selbsttätigen Löschen von Vergaserbränden.— Georg Christian **Adelbert,** Stabekk bei Oslo (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 117 a, Nr. 253596. 25. Februar 1947, 18½ Uhr.— Transportables Wasserbassin. — **L. Stromeyer & Co.,** Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.

Kl. 118 d, Nr. 253597. 1. November 1946, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Markierung eines Gegenstandes und nach dem Verfahren markierter Gegenstand. — Gustav **Martin,** Hutgasse 6, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 119 a, Nr. 253598. 27. Januar 1947, 20 Uhr. — Automat zum selbsttätigen Verkauf von flüssiger Seife und Handtüchern. — Erwin **Ringgenberg,** Lerchenbergstrasse 112, Erlenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.

Kl. 120 b, Nr. 253599. 6. Mai 1944, 11¾ Uhr. — Signalempfänger in Fernmeldeanlagen. — **Standard Telephon und Radio AG.,** Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern. — « Priorität: Niederlande, 7. Mai 1943. »

Cl. 120 d, N° 253600. 30 avril 1946, 19½ h. — Installation de téléphonie multiple à courant porteur. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Pays-Bas). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — « Priorité: Belgique, 2 mai 1945. »

Cl. 120 f, N° 253601. 6 juillet 1944, 18 h. — Combinateur pour circuits électriques. — **Société Française Radio-Electrique,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 13 juillet 1943. »

Cl. 120 f, N° 253602. 21 juillet 1944, 19 h. — Récepteur pour ondes de radiodiffusion. — **Hermann Thorens Société Anonyme,** Sainte-Croix (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.

Cl. 120 f, N° 253603. 21 juillet 1945, 12¼ h. — Dispositif de transmission radiotéléphonique duplex entre au moins deux postes. — **Société Française Radio-Electrique,** boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Priorité: France, 19 avril 1944. »

Kl. 120 f, Nr. 253604. 9. Februar 1946, 15 Uhr. — Funkempfänger mit Bandspreizung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken,** Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Niederlande, 11. März 1944. »

Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253500 (59), 253600 (120 d).

Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253501 (60), 253599 (120 b).

Cl. 122 a, N° 253605. 6 décembre 1946, 19 h. — Appareil pour la réclame en faveur d'un produit destiné au cuir chevelu. — Marie-Louise **Carrara,** Grand-Hôtel, Mont-Pèlerin sur Vevey (Suisse). Mandataire: Dr J.-D. Pahud, Lausanne.

Kl. 123 b, Nr. 253606. 15. Oktober 1946, 18½ Uhr. — Reise-Koffer. — Ernst **Holzscheiter,** Meilen (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 253607. 15. Januar 1946, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Offenhalten von Säcken während des Füllens. — Hermann **Schultheiss,** Burgstrasse 160, Riehen bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 253608. 28. Oktober 1944, 16 Uhr. — Tube mit Einrichtung zum Auspressen. — Josef **Gabler,** Südstrasse 93, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 125 b, Nr. 253609. 10. Oktober 1946, 18 Uhr. — Verpackung. — **Christenssons Maskiner & Patenter AB.,** Ekbackavägen 32—34, Ulvsunda (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Schweden, 13. November 1940. »

Cl. 125 b, N° 253610. 22 octobre 1946, 20 h. — Emballage pour confiserie. — René **Deloullie,** rue des Peupliers 18, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 125 b, Nr. 253611. 18. November 1946, 18½ Uhr. — Mit wenigstens einem Handgriff versehener Reifen. — **BMW Blechembaliagen- und Metallwarenfabrik AG.,** St.-Jakobs-Strasse/Birsbrücke, Basel-Schänzli (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel.

Kl. 125 b, Nr. 253612. 14. Dezember 1946, 12¾ Uhr. — Tubenverschluss. — Hans **Kissling,** St. Martin (Neuenburg, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 125 b, Nr. 253613. 20. Januar 1947, 18 Uhr. — Verschluss an einem zweiteiligen Behälter. — **Verschlüssefabrik Umbehr AG.,** Mottastrasse 20, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 125 b, Nr. 253614. 14. August 1947, 18¼ Uhr. — Behälterverschluss. — Karel **Rueckl,** Shoubra Gardens, Sharia Taher 45, Kairo (Aegypten). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Kl. 126 a, Nr. 253615. 12. Oktober 1945, 20 Uhr. — Satz von Einzelteilen zum Herstellen von verschiedenen Gegenständen durch verschiedenartiges Zusammensetzen wenigstens einzelner dieser Teile. — Friedrich **Küttel,** Mönchaltorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 14. April 1945. »

Kl. 126 b, Nr. 253616. 12. März 1946, 19 Uhr.— Chassis für Motorfahrzeuge. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. März 1945. »

Cl. 126 b, N° 253617. 21 août 1946, 19 h. — Racleur-dégivreur pour essuie-glace. — Constantin **Caroni,** rue de Saint-Cloud 95, Clamart (Seine, France). Mandataire: Fritz Fricker, Zürich. — « Priorité: France, 2 septembre 1941. »

Kl. 126 b, Nr. 253618. 14. September 1946, 16 Uhr. — Schutzblech an Automobilkarosserien. — **Ford Motor Company Limited,** Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 17. September 1945. »

Kl. 126 b, Nr. 253619. 4. Dezember 1946, 19 Uhr. — Zusatzbremsbetätigungseinrichtung an Kraftfahrzeugen. — Hans **Böhlen,** Altstätten (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.

Cl. 126 b, Nº 253620. 29 gennaio 1947, ore 18. — Disposizione per la sospensione elastica del corpo di un veicolo automobile. — « **AFIH** » **Aktiengesellschaft zur Förderung von Handel und Industrie,** Untertor 30, Winterthur (Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Cl. 126 f, Nº 253621. 13 febbraio 1947, ore 18. — Sella per bicicletta o simile. — « **AFIH** » **Aktiengesellschaft zur Förderung von Handel und Industrie,** Untertor 30, Winterthur (Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Cl. 126 g, Nº 253622. 24 aprile 1946, ore 20. — Ossatura per veicoli a due o a tre ruote. — « **AFIH** » **Aktiengesellschaft zur Förderung von Handel und Industrie,** Untertor 30, Winterthur (Svizzera). Mandatario: Fritz Isler, Zurigo.

Cl. 126 i, Nº 253623. 15 ottobre 1945, ore 20. Dispositivo ausiliario di propulsione per bicicletta, comprendente un motore a scoppio azionante la ruota posteriore. — Aldo **Farinelli,** via Fratelli Carle 19, Torino (Italia). Mandatario: André Schott, Ginevra.

Kl. 126 i, Nr. 253624. 25. Februar 1946, 10¾ Uhr. — Vorrichtung zum zusätzlichen Antreiben von Fahrzeugen. — Lothar **Geisel,** Mühleberg 6, Basel; und Eduard **Dinten,** Angensteinerweg 6, Arlesheim bei Basel (Schweiz).

Cl. 126 i, Nº 253625. 7 mars 1946, 23 h. — Manette pour la commande d'un dispositif de changement de vitesse pour bicyclette, tandem et véhicules similaires. — Lucien-Charles-Hippolyte **Juy,** rue de Metz 38, Dijon (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — « Priorité: France, 13 juin 1944. »

Kl. 127 b, Nr. 253626. 2. Mai 1947, 17½ Uhr. — Mit wenigstens einem federnden Zwischenglied versehene Antriebseinrichtung. — Carl Georg **Staub,** dipl. Ing., via del Teatro, Locarno (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 127 d, Nr. 253627. 9. August 1945, 12 Uhr. — Untergestell für Schienenfahrzeug. **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.,** Baden (Schweiz).

Kl. 127 l, Nr. 253628. 14. Februar 1947, 10 Uhr. — Stromabnehmerwippe für Pantographen-Stromabnehmer elektrischer Fahrzeuge. — **Maschinenfabrik Oerlikon,** Zürich-Oerlikon (Schweiz).

Cl. 129 b, Nº 253629. 3 août 1944, 18 h. — Train d'atterrissage relevable. — **Olaer Patent Company,** Luxembourg (Luxembourg); et **Compagnie Générale pour l'Equipement Aéronautique,** avenue de Messine 6, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: France, 25 août 1943. »

---

30 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nrn. 253630—253659

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253640/647 (36 p).

Kl. 7 c, Nr. 253630 (247647). 27. Januar 1947, 19 Uhr. — Decken-Heiz-, bzw. Kühleinrichtung. — Max **Haupt,** Unternehmer, Schaffhauserstrasse 18, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.

Kl. 15 l, Nr. 253631 (241194). 16. Juni 1944, 18 Uhr. — Filter für Gefässe mit unterschiedlichen Eingussöffnungen. — Theodor **Wilhelm,** Seefeldstrasse Nr. 222, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.

Kl. 24 a, Nr. 253632 (247682). 29. Juni 1945, 19 Uhr. — Präparat zum Verbessern der Echtheitseigenschaften von Färbungen und Drucken aus substantiven Farbstoffen. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 24 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253634/636 (36 o), 253638/639 (36 p).

Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253632 (24 a).

Kl. 25 a, Nr. 253633 (242583). 6. Dezember 1946, 22 Uhr. — Büstenhalter. — Elena **Beyeler & Co.,** Seestrasse 41 a, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Kl. 36 o, Nr. 253634 (246667). 18. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 253635 (246667). 18. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 253636 (246667). 18. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 253637 (247870). 8. Dezember 1945, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Acetamino-phenyl-(1-phenyl-2-acetyl-äthyl)- sulfon. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. August 1944. »

Kl. 36 p, Nr. 253638 (246667). 18. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253639 (246667). 18. April 1945, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Harnstoffderivates. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253640 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-(3',5'-Dibromsalicoylamino)-thiazol. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253641 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 3,5-Dibrom-salicoylamino-antipyrin. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253642 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Darstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicoylamino)-4-methyl-thiazol. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253643 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicoylamino)-thiazol. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253644 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dibrom-salicoylamino)-pyridin. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253645 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicoylamino)-pyridin. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253646 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dijod-salicoylamino)-4-methyl-thiazol. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 p, Nr. 253647 (246984). 7. Dezember 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dijod-salicoylamino)-thiazol. — **Sandoz AG.,** Basel (Schweiz).

Kl. 36 q. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253637 (36 o).

Kl. 37 a, Nr. 253648 (245989). 28. November 1945, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 a, Nr. 253649 (245989). 6. Dezember 1945, 13 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes. — **CIBA Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz).

Kl. 62, Nr. 253650 (246713). 26. Mai 1945, 12 Uhr. — Fadenspannungsmesser. — **Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 62, Nr. 253651 (246713). 12. Juli 1945, 17 Uhr. — Fadenspannungsmesser. — **Zellweger AG. Apparate- und Maschinenfabriken Uster,** Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 112, Nr. 253652 (235659). 21. Juli 1945, 15 Uhr. — Piezoelektrische Vorrichtung. — « **Patelhold** » **Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.,** Glarus (Schweiz).

Cl. 116 h, Nº 253653 (247342). 12 novembre 1945, 17¼ h. — Procédé pour la préparation de bromo-lactate de calcium. — **Cunha Reis, Limitada,** Estrada de Benfica 403-B, Lisbonne (Portugal). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. « Priorité: Portugal, 16 décembre 1944. »

Cl. 116 h, Nº 253654 (247342). 12 novembre 1945, 17¼ h. — Procédé pour la préparation de bromo-acétate de calcium. — **Cunha Reis, Limitada,** Estrada de Benfica 403-B, Lisbonne (Portugal). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — « Priorité: Portugal, 16 décembre 1944. »

Kl. 116 h, Nr. 253655 (247870). 8. Dezember 1945, 13¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von p-Amino-phenyl-(1-phenyl-2-benzoyl-äthyl)-sulfon. — **F. Hoffmann-La Roche & Co., Aktiengesellschaft,** Basel (Schweiz). — « Priorität: Ver. St. v. A., 16. August 1944. »

Kl. 116 h, Nr. 253656 (248343). 15. Oktober 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Abkömmlings einer Karbonsäure. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h., Nr. 253657 (248343). 15. Oktober 1945, 16 Uhr. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Abkömmlings einer Karbonsäure. — **Cilag Aktiengesellschaft,** Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Dr. Rudolf A. Rebmann, Zürich.

Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 253637 (36 o).

Kl. 117 a, Nr. 253658 (236882). 1. Dezember 1943, 12 Uhr. — Höhenatmungsanlage. — Dr. A. **Huggenberger,** Ackersteinstrasse 119, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 253659 (246864). 7. Dezember 1944, 8 Uhr. — Federnder Fahrzeugsitz. — Franz Xaver **Seitz,** Fahrzeug- und Karosseriewerke, Kreuzlingen (Schweiz).

II. Abteilung — IIᵉ Partie — IIᵃ Partie

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 7 b, Nr. 224583. 14. März 1942, 14 Uhr. — Gasofen. — **Gebr. Tuchschmid,** Frauenfeld (Schweiz). — Uebertragung laut Erklärung vom 3. März 1948 zugunsten von: Jean **Haag,** Hallwylstrasse 28, Zürich (Schweiz); registriert am 11. März 1948.

Cl. 18 a, Nº 211636; 213030; 214381; Cl. 36 o, Nº 214403; 216413; 221922; Cl. 36 q, Nº 214170; Cl. 81, Nº 211156; 213972; 219459. — **E. I. Du Pont de Nemours and Company,** Wilmington (Delaware, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Transmission selon déclaration du 25 novembre 1947 en faveur de: **Société Rhodiaceta,** rue Jean-Goujon 21, Paris 8 (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 2 mars 1948.

Cl. 36 o, Nº 201945 avec 208125/208128; 235430 (201945); Cl. 41, Nº 209350; 213063. — **E. I. Du Pont de Nemours and Co.,** Wilmington (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Uebertragung laut Erklärung vom 25. November 1947 zugunsten von: **Société Rhodiaceta,** rue Jean-Goujon 21, Paris 8 (France). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf; registriert am 2. März 1948.

Kl. 49 a, Nr. 219161. 19. März 1941, 12¼ Uhr. — Photoautomat. — **Treuhand- und Organisations-A.G.,** Zürich (Schweiz). Vertreter: André Schott, Genf. — Uebertragung laut Erklärung vom 26. Februar 1948 zugunsten von: Dr. W. **Zollinger,** Hügelstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert am 12. März 1948.

Cl. 71 f, Nº 195115; 179157 avec 191764 (179157). — Ernest **Morf,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Transmission du 23 janvier 1948 en faveur de: **Emo S.A.,** La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne; enregistrement du 15 mars 1948.

Kl. 96 a, Nr. 247077. 6. November 1944, 20 Uhr. — Sicherungseinrichtung an Schraubenverbindungen. — Gustaf Lambert **Ericsson,** Ingenieur, Traneberg (Schweden). Vertreter: Paul Menge, Zürich. — Uebertragung eines hälftigen Anteils laut Erklärung vom 15. Juli 1947 zugunsten von: John **Alm,** Villa Lövas, Mjölby (Schweden). Vertreter: Paul Menge, Zürich; registriert am 15. März 1948.

Kl. 116 h, Nr. 242457. 20. Mai 1944, 13¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines polyvalenten Blutstillungsmittels. — **Unip S.A.,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung laut Erklärung vom 19. Januar 1948 zugunsten von: **Gibone Anstalt,** Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert am 8. März 1948.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 50 c, Nr. 196996. A. Rossel, Zürich.
Kl. 125 b, Nr. 192462. A. Rossel, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(213 Hauptpatente — 213 brevets principaux — 213 brevetti principali)

Kl. 2 a, Nr. 240945. Wendepflug.
Kl. 2 a, Nr. 243522. Verfahren zur Fortbewegung eines landwirtschaftlichen Gerätes und Traktionsmaschine zur Ausführung dieses Verfahrens.
Kl. 2 d, Nr. 236543. Gerät zum Entkörnen von Maiskolben.
Cl. 2 e, N° 229802. Appareil pour le traitement des végétaux par pulvérisation d'un liquide.
Kl. 3 c, Nr. 183607. Verfahren und Vorrichtung zur Vernichtung von Insekten und Mikroorganismen in abschliessbaren Räumlichkeiten durch Beheizung derselben.
Kl. 4 a, Nr. 243529. Einrichtung an Mauerwerk zu dessen Entfeuchtung.
Cl. 4 b, N° 239496. Elément de construction cellulaire.
Kl. 4 c, Nr. 247943. Dachfenster.
Cl. 4 d, N° 238651. Porte.
Kl. 6 a, Nr. 203899. Eisenbahnschienenbefestigung.
Kl. 6 a, Nr. 243985. Elektrische Einrichtung zum Anwärmen von Schienenköpfen, Schienenstegen und sonstigen Geleiseteilen.
Kl. 7 c, Nr. 241361. Heizkessel. (Löschung infolge Verzichts vor der Veröffentlichung.)
Kl. 7 c, Nr. 250597. Heizkörper.
Cl. 7 d, N° 181983. Appareil destiné à être placé à l'extrémité d'une cheminée, pour le tirage et l'aération de celle-ci.
Kl. 7 g, Nr. 238655. Elektrische Heizvorrichtung.
Kl. 8 b, Nr. 250599. Hilfsmittel zur Herstellung eines Mörtels für die Befestigung von Wand- und Sockelplatten.
Kl. 9 d, Nr. 250031. Entlüftungsvorrichtung an Klosettanlagen.
Kl. 10 a, Nr. 236726. Malschloss.
Kl. 10 a, Nr. 240746. Schlüssellose Vorrichtung zum Anschliessen von Gegenständen an einen Halter.
Kl. 10 a, Nr. 243054. Kleiderschloss.
Kl. 12 a, Nr. 237758. Verfahren zur Verkohlung von Holz und anderen organischen Stoffen.
Cl. 13 a, N° 227542. Procedimento per limitare l'azione nociva del calore sui bruciatori e sulle griglie meccaniche di focolari.
Cl. 14 b, N° 204492. Appareil acétylène à haute pression.
Cl. 14 b, N° 237156. Installation pour la production de gaz combustible par fermentation de produits organiques et comprenant une cuve de fermentation.
Kl. 15 e, Nr. 246448. Aufhängeeinrichtung für Vorhänge.
Kl. 15 g, Nr. 236560. In eine Leiter umwandelbare Sitzbank.
Cl. 15 h, N° 238662. Siège pour enfants.
Kl. 15 h, Nr. 248435. Auf eine Badewanne aufsetzbares, als Wickeltisch verwendbares Kastenmöbel.
Kl. 15 i, Nr. 216377. Verstellbarer Krankentisch.
Kl. 15 i, Nr. 238663. Einrichtung zum Befestigen von Lenkrollen in Rohrteilen.
Cl. 15 i, N° 241872. Table de nuit utilisable comme table de malade.
Kl. 15 i, Nr. 248759. Tisch mit verstellbarer Tischplatte und Zeichenbrett.
Kl. 15 l, Nr. 211279. Gemüsewaschvorrichtung.
Kl. 15 l, Nr. 250614. Formhalter für Hüte.
Kl. 15 l, Nr. 250617. Rührvorrichtung.
Kl. 17 a, Nr. 230475. Am Unterteil der Dose befestigter Dosenöffner an Dosen mit Aufsatzdeckel.
Cl. 21 c, N° 250629. Métier à tisser.
Kl. 23 a, Nr. 247210. Verfahren zur Herstellung von Handschuhen oder Halbhandschuhen.
Kl. 24 a, Nr. 186525. Elektrischer Handstaubsauger mit einem in der Längsrichtung angeordneten Handgriff.
Kl. 24 e, Nr. 244822. Staubsauger, liegender Bauart.
Kl. 25 b, Nr. 239942. Hose.
Cl. 25 b, N° 250638. Procédé pour raidir les pointes d'un col et maintenir leur écartement, et col dont les pointes sont raidies au moyen de ce procédé.
Kl. 25 b, Nr. 250641. Verfahren zur Herstellung von Kleidungsstücken aus nicht gummiertem Textilmaterial.
Kl. 26 a, Nr. 229175. Helmförmige Kopfbedeckung, insbesondere für Radfahrer und Touristen.
Kl. 27 c, Nr. 249107. Schuhleisten.
Kl. 27 c, Nr. 249108. Vorrichtung zur Bearbeitung von Schuhen.
Kl. 36 a, Nr. 198402. Vorrichtung zum Ueberbrühen von pflanzlichen oder chemischen Stoffen oder von anderem Brühgut.
Kl. 36 a, Nr. 250654. Thermisches Verfahren zum Trennen von Stoffen und Vorrichtung zur Ausführung dieses Verfahrens.
Kl. 36 e, Nr. 244044. Verfahren und Vorrichtung zur Trennung eines Gasgemisches.
Cl. 36 o, N° 231886. Procédé de préparation de composés organiques non saturés par enlèvement d'hydracides à des composés organiques halogénés.
Kl. 36 o, N° 235561. Procédé de préparation de 7-déhydrocholestérol.
Cl. 36 o, N° 237965. Procédé de préparation du monobenzoate (3) de 7-hydroxy-cholestéryle.
Kl. 37 a, Nr. 226015. Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 226016. Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 227127. Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 236764. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 242160. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Cl. 38 c, N° 235574. Appareil pour la purification des huiles de graissage et autres liquides ayant subi des altérations au cours de leur utilisation.
Kl. 40, Nr. 245994. Verfahren zum Enthaaren, bzw. Entwollen von Häuten, bzw. Fellen, insbesondere Kaninchen- und Schaffellen.
Kl. 41, Nr. 192159. Verfahren zum Herstellen von Kunstleder.
Kl. 44 d, Nr. 212438. Verfahren zur Entfernung von Rost auf verchromten eisernen Gegenständen.
Kl. 46 b, Nr. 219420. Adressenliste.
Kl. 46 b, Nr. 250667. Stapel abtrennbarer Merkblätter mit Mitteln zum Befestigen derselben an Gegenständen.
Kl. 47 e, Nr. 250669. Aufklebbarer Eckenhalter für Bilder und Photographien und Verfahren zur Herstellung desselben.
Kl. 48 g, Nr. 245387. Geräuscharm arbeitende Wagenrückenlaufeinrichtung an Schreibmaschinen.
Kl. 49 a, Nr. 171054. Sucher für photographische Apparate.
Kl. 49 a, Nr. 198175. Antriebseinrichtung für Kinomaschinen.
Kl. 49 a, Nr. 222564. Satz von Zubehörteilen für Kameras.
Kl. 49 c, Nr. 191592. Einrichtuug zum Belichten und Entwickeln von Lichtpausen.
Kl. 50 a, Nr. 245705. Klammer zur Befestigung eines Schreibwerkzeuges an einem Kleidungsstück.
Cl. 50 c, N° 250673. Porte-plume réservoir.
Cl. 53 c, N° 250676. Dispositif de remontage de boîte à musique.
Cl. 53 d, N° 250677. Procédé de fabrication d'un cylindre de boîte à musique, outillage pour sa mise en œuvre et cylindre de boîte à musique obtenu par ce procédé.
Kl. 53 d, Nr. 250678. Musikdosenwalze.
Kl. 54 b, Nr. 229624. Steigeinrichtung an Skiern.
Cl. 54 b, N° 250679. Ski avec arêtes.
Kl. 57, Nr. 212228. Dach zum Ableiten von Brandbomben.
Kl. 58, Nr. 233210. Meßständer für Mikrometer, Rachenlehre und dergleichen Messinstrumente.
Kl. 59, Nr. 245719. Neigungsmessgerät.
Kl. 59, Nr. 250685. Messgerät für Winkelmessungen.
Kl. 66 a, Nr. 250687. Elektrodynamischer Oszillograph.
Kl. 66 b, Nr. 216715. Nachlaufsteuereinrichtung mit Hilfsmotor für Zähler.
Kl. 66 b, Nr. 220786. Prüfzähler.
Kl. 66 b, Nr. 229224. Schreibender Scheinverbrauchszähler.
Kl. 68, Nr. 250690. Gerät zur mechanischen Ermittlung von Zusammenhängen zwischen Winkeln und ihren trigonometrischen Funktionen.
Cl. 69, N° 213637. Bras acoustique de phonographe.
Cl. 69, N° 213938. Dispositif pour le remplacement rapide de l'aiguille dans le reproducteur d'un phonographe.
Cl. 71 d, N° 244097. Raquetterie de mouvement d'horlogerie.
Cl. 71 f, N° 242661. Palier pour axe de mouvement de montre.
Cl. 71 f, N° 244885. Boîte de montre étanche.
Kl. 71 h, Nr. 249901. Schaltuhr.
Kl. 75 a, Nr. 212680. Lufterhitzungsanlage mit metallenem Wärmeaustauscher und Gasturbine.
Kl. 79 a, Nr. 243150. Einrichtung zur Zugregelung des Walzgutes bei kontinuierlichen Walzwerken.
Kl. 79 e, Nr. 198464. Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Schraubengewinde.
Kl. 79 k, Nr. 245752. Vorrichtung zur Befestigung von Werkzeugen an Werkzeugmaschinen.
Kl. 85 a, Nr. 215462. Pressrolle zum Abrichten von profilierten Schleifscheiben.
Kl. 85 b, Nr. 227646. Vorrichtung zum Schärfen von zweischneidigen Rasierklingen.
Cl. 86, N° 246065. Testa per rasoi meccanici ed elettrici.
Kl. 87 a, Nr. 245153. Schraubstockeinrichtung.
Kl. 90, Nr. 223370. Fühlersteuerungseinrichtung für Bearbeitungsmaschinen.
Kl. 92, Nr. 234187. Verfahren zum Auftragen von zerstäubten Flüssigkeiten, besonders von Farben und Lacken, auf Flächen und Spritzvorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 95, Nr. 245469. Feuerzeug.
Kl. 96 c, Nr. 204323. Verfahren zur Herstellung der Verbindung einer Ueberwurfmutter mit einem Stutzen eines Rohrformstückes.
Cl. 96 e, N° 214239. Raccord pour tuyaux lisses.
Cl. 96 f, N° 228043. Dispositif d'obturation, tel qu'un robinet, une vanne, etc.
Cl. 96 g, N° 223127. Dispositif hydraulique de commande à distance.
Cl. 96 g, N° 230775. Dispositif pour la transformation d'un mouvement alternatif rectiligne en mouvement rotatif ou inversement.
Kl. 96 g, Nr. 237061. Reibradantrieb.
Kl. 96 g, Nr. 244677. Stufenloses Flüssigkeitsgetriebe.
Cl. 100 a, N° 222334. Procédé de fabrication d'une pompe à piston.
Kl. 100 b, Nr. 241737. Vielstufige Verdichteranlage.
Kl. 103 c, Nr. 213786. Durch Momente beanspruchte Scheibe für Kreiselmaschinen, insbesondere für Turbinen.
Kl. 103 c, Nr. 222865. Starr auf eine Welle aufgesetztes, seitlich belastetes Rad als Schaufel- oder Labyrinthträger für radial beaufschlagte Kreiselmaschinen, insbesondere Dampf- oder Gasturbinen.
Cl. 104 a, N° 187500. Autogénérateur à pistons libres.
Kl. 104 a, Nr. 224275. Doppelwellengegenkolbenbrennkraftmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 229270. Doppelwellengegenkolbenbrennkraftmaschine.
Kl. 104 a, Nr. 238029. Verfahren zur Regelung einer Gasturbine, die von den Abgasen einer Brennkraftmaschine getrieben wird.
Kl. 104 a, Nr. 238728. Umsteuerbare, mehrzylindrige Zweitakt-Brennkraftmaschine.
Cl. 104 a, N° 239272. Moteur à combustion interne à deux temps.
Kl. 104 b, Nr. 179540. Einrichtung zum Regeln der Brennstoffzufuhr bei Einspritzbrennkraftmaschinen mit variabler Drehzahl.
Kl. 104 c, Nr. 184698. Zwillingsmagnetzünder.
Kl. 104 c, Nr. 185236. Verfahren zum Herstellen von Zündspulen.

Kl. 104 c, Nr. 198230. Vorrichtung zum Verstellen des Zündzeitpunktes an Zündeinrichtungen für Verbrennungsmotoren.
Kl. 104 c, Nr. 199279. Flüssigkeitsgesteuertes Brennstoffeinspritzventil für Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 212505. Anlassvorrichtung für Verbrennungskraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 228059. Verteilerscheibe mit Deckel für Zündanlagen von Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 228741. Einspritzpumpe, insbesondere für Brennkraftmaschinen.
Kl. 104 c, Nr. 229927. Gleitfunkenzündkerze.
Kl. 104 c, Nr. 235832. Einrichtung zum Ingangsetzen von Einspritzbrennkraftmaschinen mittels Druckgas.
Kl. 104 c, Nr. 236645. Vorrichtung zur Ermöglichung des Betriebes von Benzinmotoren mit Nafta, Petroleum oder andern Schwerölen.
Cl. 104 c, Nº 250737. Procédé de fabrication d'une bougie d'allumage et bougie d'allumage obtenue par ce procédé.
Cl. 104 d, Nº 186933. Installation thermique.
Kl. 108 e, Nr. 228299. Wärmeaustauscher, insbesondere für Kreiselverdichter.
Kl. 110 b, Nr. 233656. Einphasentransformator mit zweibewickelten Schenkeln.
Kl. 110 c, Nr. 185754. Elastische Antriebsvorrichtung in Verbindung mit Hilfsmaschinen auf Kraftfahrzeugen und Flugzeugen.
Kl. 110 c, Nr. 206518. Antriebsvorrichtung mit Motor an Haushaltungsmaschinen.
Kl. 110 c, Nr. 211719. Polgehäuse für elektrische Maschinen.
Kl. 110 c, Nr. 235361. Elektrische Maschine mit ausgeprägten Polen.
Kl. 111 a, Nr. 173872. Selbsttragendes Fernmeldeluftkabel.
Kl. 111 a, Nr. 231776. Verfahren zur Herstellung hochwertiger Isolationsüberzüge auf elektrischen Leitern sowie Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 111 a, Nr. 232215. Elektrischer Leiter.
Kl. 111 a, Nr. 245504. Hohle Leiter aufweisendes Hochfrequenzenergiekabel mit Kabelverbindungseinrichtungen.
Kl. 111 b, Nr. 229714. Zeitfernschalter mit Laufwerksmotor.
Kl. 111 b, Nr. 242437. Druckgasschalter mit mehreren Unterbrechungsstellen.
Kl. 111 d, Nr. 180177. Wechselstromschalter mit Steuereinrichtung.
Kl. 111 d, Nr. 202640. Elektrischer Schnellschalter mit Ueberstromauslösung.
Kl. 111 d, Nr. 232221. Ueberspannungsableiter.
Kl. 111 d, Nr. 250753. Elektromagnetisches Relais.
Kl. 112, Nr. 219510. Mittels Gleichstrom vormagnetisiertes Variometer, dessen Hochfrequenzspule einen Massekern aufweist.
Kl. 112, Nr. 221442. Ueberstromauslöserelais mit mindestens einem Auslöseanker und einem zur Zeitverzögerung dienenden Wechselstrommotor.
Kl. 112, Nr. 222643. Anordnung für Schalteinrichtungen mit Abhebekontakten, wie Kontaktumformer, insbesondere Wechselrichter.
Kl. 112, Nr. 222885. Drehkondensator.
Kl. 112, Nr. 226767. Mit mindestens zwei Vergrösserungslinsen ausgerüstetes Korpuskularstrahlmikroskop.
Kl. 112, Nr. 226774. Kontakteinrichtung mit Synchron zur Stromphase gesteuerten Abhebekontakten.
Kl. 112, Nr. 228327. Statischer Sekundärelektronenvervielfacher.
Kl. 112, Nr. 233016. Einrichtung zur Verstärkung von Gleichströmen.
Kl. 112, Nr. 233282. In einem geschlossenen Gefäss befindlicher elektrischer Kondensator.
Kl. 112, Nr. 233963. Relais, dessen zweischenkliger Anker beim Umlegen mehrere Federsätze betätigt.
Kl. 112, Nr. 233964. Sekundärelektronen aussendender Körper.
Kl. 112, Nr. 234234. In einer Isoliermasse eingebettetes Schaltelement und Verfahren zu dessen Herstellung.
Kl. 112, Nr. 235848. Verfahren zur Beseitigung von Schichtstörungen bei den Emissionsschichten von Elektronenvervielfachern.
Kl. 112, Nr. 236868. Verfahren zum Betrieb von Hochfrequenzröhrengeneratoren für die industrielle oder medizinische Hochfrequenzbehandlung.
Kl. 112, Nr. 237080. Mit Mehrphasenstrom gespeister Kontaktumformer.
Kl. 112, Nr. 240898. Verfahren zum Abgleichen der maximalen und minimalen Induktivität einer Schiebekernspule mit vorgegebenem Kernhub auf gewünschte Werte.
Kl. 112, Nr. 240899. Hochfrequenzspule.
Kl. 112, Nr. 247118. Elektrischer Mehrfachdurchführungskondensator.
Kl. 113, Nr. 250762. Elektrische Induktions-Heizeinrichtung.
Kl. 114 f, Nr. 235666. Verfahren und Vorrichtung zur Führung der Brennerflamme an Brennereinrichtungen.
Kl. 116 c, Nr. 243734. Kniegelenk für Beinprothesen.
Kl. 116 h, Nr. 224791. Verfahren zur Darstellung von d-patothensaurem Calcium.
Cl. 116 k, Nº 236879. Pulvérisateur.
Kl. 116 l, Nr. 187828. Einrichtung zum Herstellen von Dauerwellen.
Kl. 117 a, Nr. 178366. Vorrichtung zur Erzeugung von Wasser- und Schaumstrahlen für Feuerlöschzwecke.
Kl. 118 a, Nr. 243231. Hülse zum Verpacken von Geldmünzen, Knöpfen, pharmazeutischen und Konfiserietabletten.
Kl. 119 a, Nr. 240074. Vorrichtung zur Verhütung der Ueberschreitung von monatlichen oder dergleichen Zuteilungsquoten elektrischer Arbeit, von Gasgemengen usw.
Kl. 119 c, Nr. 215523. Münzwerk für mit verschiedenen Münzen betriebene Selbstverkäufer für Gas, Elektrizität oder dergleichen.
Kl. 119 c, Nr. 220871. Selbstverkäufer, für Elektrizität, Gas, Wasser oder dergleichen, zum Betrieb mit verschiedenwertigen Münzen.
Kl. 120 a, Nr. 222910. Impulssender für Springschreiberzeichen.
Kl. 120 a, Nr. 247562. Schaltungsanordnung für Trägerstromtelegrafenanlagen mit veränderlichem Pegel.
Kl. 120 b, Nr. 202672. Kohlekörnermikrofon nach dem Querstromprinzip.
Kl. 120 b, Nr. 206313. Einrichtung in einer Sprachübertragungsanlage zur Ausübung einer Steuerwirkung in Abhängigkeit von zwei durch zwei verschiedene Sprachübertragungen hervorgerufenen Steuerspannungen.
Kl. 120 b, Nr. 209243. Elektrische Wellenübertragungsanlage.
Kl. 120 b, Nr. 245229. Rufschaltung in Lautsprecheranlagen mit Teilnehmerverstärker und automatischer Zentrale.
Kl. 120 d, Nr. 188994. Elektrische Drosseleinrichtung für Starkstromleitungen, über welche ein Hochfrequenznachrichtenverkehr geführt wird.
Cl. 120 f, Nº 215256. Dispositif de syntonisation par touches pour appareil radio-récepteur.
Kl. 120 f, Nr. 229097. Einrichtung zur Frequenzmodulation.
Kl. 120 f, Nr. 233311. Steuereinrichtung für elektrische Anlagen, insbesondere für Radioempfangsstationen.
Kl. 120 f, Nr. 247572. Elektrisches Gerät, welches wenigstens zwei je für sich abgeschirmte Chassis und wenigstens eine Röhrenfassung enthält.
Kl. 120 g, Nr. 207813. Vorrichtung zum mechanischen Abtasten von bewegten Filmen und Gegenständen.
Kl. 121 a, Nr. 198567. Lichtrufanlage mit Anwesenheitskontrolle für mindestens eine Bedienungsperson.
Kl. 121 b, Nr. 229333. Einrichtung zur Umwandlung mechanischer Drehbewegungen zweier Körper gegeneinander in äquivalente Stromänderungen.
Kl. 121 d, Nr. 216081. Signalhorn, vorzugsweise für Fahrzeuge.
Kl. 121 d, Nr. 227718. Einstellbares Anzeigeelement an einer Anschlagtafel.
Kl. 122 b, Nr. 183352. Ständer, insbesondere zur Schaustellung von Gegenständen.
Cl. 123 c, Nº 235167. Poignée porte-paquet.
Kl. 125 b, Nr. 243246. Kettenschloss.
Kl. 125 b, Nr. 250793. Schnürklampe.
Kl. 125 d, Nr. 177786. Wasserabsaugevorrichtung an gegen Explosion gesicherten Vorratsbehältern für feuergefährliche Flüssigkeiten, die leichter sind als Wasser.
Kl. 126 a, Nr. 241127. Fahrzeug mit Ladebrücke, insbesondere für Tierzug.
Kl. 126 b, Nr. 228356. Elektrische Anlage für Kraftfahrzeuge mit Polarisationsscheinwerfer.
Kl. 126 b, Nr. 228357. Schalteinrichtung, insbesondere für druckmittelbetriebene Türschliesser in Kraftfahrzeugen.
Kl. 126 b, Nr. 235896. Steuereinrichtung für Druckmittelbremsen.
Kl. 126 b, Nr. 236143. Steuereinrichtung für Druckmittelbremsen, insbesondere Lastzugbremsen.
Kl. 126 b, Nr. 242076. An ein Kraftfahrzeug angeschlossene Seilwinde.
Kl. 126 e, Nr. 245568. Fahrradstütze.
Kl. 126 f, Nr. 221494. Sattelstütze für Fahrräder.
Kl. 126 f, Nr. 245258. Einrichtung zur Verbreiterung der Tragbrücke an Gepäckträgern für Fahrräder und dergleichen.
Kl. 126 i, Nr. 191396. Verschiebemechanismus mit Kettenführungsgabel für Kettenübersetzungs-Wechselgetriebe von Fahrrädern.
Kl. 127 i, Nr. 200510. Weichenstelleinrichtung mit Weichenhebelsperre, welch letztere das Umlegen des Weichenhebels bei besetzter Weiche verhindert.
Cl. 129 b, Nº 242087. Réservoir d'essence pour avions.
Cl. 129 c, Nº 178736. Dispositif d'attache des pales d'une hélice à pas variable en vol.
Cl. 129 c, Nº 178737. Mécanisme de commande pour hélices à pas pouvant être varié pendant le vol.
Cl. 129 c, Nº 248998. Dispositivo per trasmettere il comando della variazione del passo ad entrambe le eliche di un sistema di eliche coassiali controrotanti mediante un comando unico.

(45 Zusatzpatente — 45 brevets additionnels — 45 brevetti addizionali)

Kl. 2 a, Nr. 248143 (240945). Wendepflug für Traktorantrieb.
Kl. 36 a, Nr. 212114 (198402). Vorrichtung zum Ueberbrühen pflanzlicher oder chemischer Stoffe oder von anderem Brühgut.
Kl. 37 a, Nr. 228833—228841 (226015). Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 228842—228849 (226016). Verfahren zur Herstellung eines Tetrakisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 229356—229361 (227127). Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 230845 (226016). Verfahren zur Herstellung eines Trisazofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 238460—238466 (236764). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 37 a, Nr. 244510—244515 (242160). Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.
Kl. 104 b, Nr. 183388 (179540). Einrichtung zum Regeln der Brennstoffzufuhr bei Einspritzbrennkraftmaschinen mit variabler Drehzahl.
Kl. 111 a, Nr. 211606 (173872). Auf Masten verlegtes, selbsttragendes Fernmeldeluftkabel.

Kl. 111 b, Nr. 237923 (229714). Zeitfernschalteinrichtung mit Laufwerksmotor.

Kl. 111 b, Nr. 241832 (229714). Zeitfernschalteinrichtung mit Laufwerksmotor.

Kl. 111 d, Nr. 201199 (180177). Wechselstromschalter mit Steuer- und Löscheinrichtung.

Kl. 120 b, Nr. 219592 (206313). Einrichtung in einer Sprachübertragungsanlage zur Ausübung einer Steuerwirkung in Abhängigkeit von zwei durch zwei verschiedene Sprachübertragungen hervorgerufenen Steuerspannungen.

Verzeichnis der am 16. März 1948 veröffentlichten 230 Patentschriften

Liste des 230 exposés d'invention publiés le 16 mars 1948

Lista dei 230 esposti d'invenzione pubblicati il 16 marzo 1948

246272	248976	249054	249101	249147	249182	249213	249268
247248	248980	249055	249102	249148	249183	249216	249269
248300	248982	249059	249103	249149	249184	249218	249271
248414	248984	249060	249104	249151	249185	249222	249272
248484	248985	249065	249105	249152	249186	249224	249273
248499	248986	249067	249106	249153	249187	249227	249275
248501	248988	249068	249107	249154	249188	249228	249276
248751	248990	249071	249108	249155	249189	249231	249278
248756	248991	249072	249109	249156	249190	249232	249279
248762	248992	249073	249110	249158	249191	249234	249282
248768	248993	249074	249113	249159	249193	249235	249283
248784	248995	249075	249114	249160	249194	249236	249284
248792	248996	249076	249117	249161	249195	249238	249285
248805	248997	249077	249119	249162	249196	249239	249286
248818	248998	249078	249127	249163	249197	249241	249287
248850	248999	249079	249130	249164	249198	249243	249288
248887	249000	249080	249131	249165	249199	249244	249289
248901	249036	249081	249132	249166	249201	249246	249290
248915	249043	249082	249133	249167	249202	249247	249291
248937	249044	249083	249134	249168	249203	249248	249292
248938	249045	249084	249135	249169	249204	249249	249296
248941	249046	249085	249137	249170	249205	249250	249335
248962	249047	249086	249138	249171	249206	249251	249342
248965	249048	249087	249139	249174	249207	249252	249351
248969	249049	249088	249141	249176	249208	249253	249353
248970	249050	249096	249142	249177	249209	249257	249396
248973	249051	249098	249143	249178	249210	249258	249397
248974	249052	249099	249144	249179	249211	249266	
248975	249053	249100	249145	249181	249212	249267	

Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes

(BRB. vom 28. März 1947)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle

(ACF. du 28 mars 1947)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 28 marzo 1947)

Wieder in Kraft gesetzte Patente

Brevets remis en vigueur

Brevetti rimessi in vigore

Klasse *Classe* *Classe*	Patent-Nr. *Brevet N°* *Brevetto N°*	Wieder in Kraft gesetzt am *Remis en vigueur le* *Rimesso in vigore il*
5 b	180901	10. März 1948
9 a	248738	1. März 1948
19 c	214876	15. März 1948
27 a	233167	12. März 1948
47 c	236246	4. März 1948
65	246292	1. März 1948
69	228011	12. März 1948
87 a	249449	11. März 1948
96 f	217307	3. März 1948
111 a	193160	9. März 1948
111 d	218754	3. März 1948
116 h	237087	9. März 1948
126 b	246864	3. März 1948

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Delgom S.A., Aubonne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

En assemblée générale extraordinaire du 6 mars 1948, la Delgom S. A. en liquidation à Aubonne a décidé d'entrer en liquidation. Le liquidateur a été désigné dans la personne de M. Eric Dufour, industriel, 176, rue du Lignolat, Aubonne, conformément à la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce du 23 mars 1948.

Messieurs les créanciers ayant des revendications à présenter sont invités à faire valoir leurs créances jusqu'au 10 mai 1948. Toute correspondance ou communications sont à adresser à M. Eric Dufour, industriel, 176, rue du Lignolat, Aubonne, téléphone 7 82 71. (AA. 105²)

Aubonne, le 13 avril 1948. **Le liquidateur.**

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Prescriptions N° 482 A/48

de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les prix des chocolats et des produits chocolatiers

(Du 14 avril 1948)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 et compte tenu des prescriptions N° 65, art. 3, du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939 et du 10 février 1948, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, pour modifier ses prescriptions N° 482 B/47, du 30 août 1947, prescrit:

A partir du 15 avril 1948, les prix maximums et les dispositions y relatives ci-après entrent en vigueur pour le chocolat et les produits chocolatiers.

1. **Prix maximums des fabriques et du commerce de gros.** Augmentations maximums des prix de vente pratiqués le 31 août 1939 et prix de vente maximums en francs et centimes par kilogramme.

Qualités	Augmentations précédentes depuis le 31 août 1939		Nouvelles augmentations à partir du 15 avril 1948		Augmentations totales maximums depuis le 31 août 1939		Prix de vente maximums aux détaillants (prix de vente du 31. 8. 39 et augmentation totale maximum)	
	100 g.	50 g. et moins	100 g.	50 g. et moins	100 g.	50 g. et moins	100 g.	50 g.
	par kg.		par kg.		par kg.		par kg.	
Chocolats sucrés (à pâte dure):								
Ménage	1.60	1.60	—.—	—.—	1.60	1.60	4.—	4.—
Santé-Vanille	1.20	1.20	—.80	—.80	2.—	2.—	5.20	5.20
Chocolats populaires:								
Lait II	1.90	—.—	1.10	—.—	3.—	—.—	5.50	—.—
Lait-Noisettes II	2.20	—.—	—.80	—.—	3.—	—.—	6.—	—.—
Chocolats fins:								
Fondant-Santé, Crémant	1.60	1.60	—.80	—.80	2.40	2.40	6.40	6.40
Lait I	1.60	1.60	—.80	—.80	2.40	2.40	6.40	6.40
Lait-Noisettes I	2.40	2.40	—.80	—.80	3.20	3.20	7.20	7.20
Fondant-Vanille avec adjonctions: amandes, miel, fruits, café, etc.	1.60	1.60	—.80	—.80	2.40	2.40	7.20	7.20
Chocolats fourrés:								
Intérieur crème-sucre	1.60	1.60	—.80	—.80	2.40	2.40	6.—	6.—
Intérieur praline, etc.	1.60	1.60	—.80	—.80	2.40	2.40	7.20	7.20
Confiserie au chocolat:							pour tous les articles se vendant à la pièce	
Articles non moulés, y compris bâtons, bouchées, branches								
Intérieur crème-sucre	2.80		—.60	—.60	3.40	3.40	6.40	
Intérieur praline, etc.	2.85		—.60	—.60	3.45	3.45	7.20	

Qualités	Augmentations précédentes depuis le 31 août 1939	Nouvelles augmentations à partir du 15 avril 1949	Augmentations totales maximums depuis le 31 août 1939	Prix de vente maximums aux détaillants (prix de vente du 31. 8. 39 et augmentation totale maximum)
		par kg.	par kg.	par kg.
Bonbons au chocolat:				
Bonbons-crème (intérieur crème-sucre)	20 %	—.75	3.05	7.05
Bonbons fins II	20 %	—.75	3.55	10.05
Bonbons surfins I	20 %	—.75	3.75	11.25
Articles de fête ou fantaisie:				
a) Articles se vendant à la pièce (moulages pleins)	20 %	—.80	suivant catégories, selon listes des fabriques	
b) Articles se vendant à la pièce (moulages creux)	20 %	—.80		
c) Articles se vendant au poids	20 %	—.80		
Couvertures:				
Courante	2.50	1.40	3.90	6.30
Fine	2.50	1.40	3.90	6.70
Lait I	2.40	1.40	3.80	7.—
Glanduja, praline, noisette	2.60	1.40	4.—	7.60
Cacaobloc (pure pâte)	2.90	2.—	4.90	7.70
Cacaobloc supérieurs	3.30	2.—	5.30	8.10
Masses blanches	2.50	1.40	3.90	7.10
Vermicelles au lait (par 3 kg.)	2.50	1.40	3.90	6.90
Vermicelles fondant (par 3 kg.)	2.50	1.40	3.90	6.70
Beurre de cacao (en blocs de 2 ½ kg.)	—.—	—.—	—.—	11.50
Cacao en poudre, qualité courante (sucré et non sucré) en paquetages originaux des fabriques:				
50 g.	2.50	—.60	3.10	6.60
100 g.	2.50	—.60	3.10	5.60
200 g.	2.20	—.60	2.80	5.30
250 g.	2.20	—.60	2.80	5.30
400 g.	2.20	—.60	2.80	5.10
500 g.	2.20	—.60	2.80	5.10
1 kg.	2.20	—.60	2.80	4.60
vente en vrac	2.20	—.60	2.80	4.40
Cacao en poudre avec adjonctions spéciales, en paquetages originaux des fabriques:				
en vrac, paquets, cartons	2.50	—.60	3.10	6.10
cubes, portions et pochettes	2.50	—.60	3.10	6.70

2. **Marges maximums du commerce de détail et prix de détail maximums**

Qualités	Augmentations maximums des prix de fabrique, respectivement de gros	Prix de détail maximums par unité Fr.	
		100 g.	50 g.
Chocolats sucrés (à pâte dure):			
Ménage	25 % (= 20 % du prix de détail)	—.50	—.25
Santé-Vanille		—.65	—.33
Chocolats populaires:			
Lait II		—.65	—.—
Lait-Noisettes II		—.75	—.—
Chocolats fins:			
Fondant-Santé, Crémant		—.80	—.40
Lait I		—.80	—.40
Lait-Noisettes I		—.90	—.45
Fondant-Vanille		—.90	—.45
Avec adjonctions: amandes, miel, fruits, café, etc.		—.90	—.45
Chocolats fourrés:			
Intérieur crème-sucre		—.75	—.38
Intérieur praline		—.90	—.45
Confiserie au chocolat:			
Articles non moulés, y compris bâtons, bouchées, branches			
Intérieur crème-sucre		—.80	—.40
Intérieur praline, etc.		—.90	—.45
Bonbons au chocolat	33 % (= 25 % du prix de détail)	suivant catégorie selon listes des fabriques	
Articles de fête et fantaisie			
Couvertures:			
Courante	Les prix de fabrique doivent également être appliqués pour le commerce de détail		
Fine			
Lait I			
Gianduja, praline, noisette			
Cacaoblocs avec adjonctions			
Masses blanches			
Vermicelles au lait	en paquetages: 25 % = 20 % du prix de détail		
Vermicelles fondant	en vrac: 33 % = 25 % du prix de détail		
Cacao en poudre, qualité courante			
en paquetages originaux des fabriques (sucré et non sucré)			par unité
50 g.	20 % (= 16,6 % du prix de détail)		—.40
100 g.			—.67
200 g.			1.27
250 g.			1.60
400 g.			2.45
500 g.			3.06
1 kg.			5.52
vente en vrac	25 % (= 20 % du prix de détail)		5.50

Cacao en poudre avec adjonctions spéciales,		250 g.	500 g.	1 kg.
en paquetages originaux des fabriques	20 % (= 16,6 % du prix détail)			
en vrac, paquets, cartons		1.83	3.66	7.32
cubes, portions et pochettes		2.01	4.02	8.04

3. **Emballages munis des anciens prix.** Les produits au chocolat dont les emballages portent, en caractères imprimés, l'ancien prix plus bas, doivent être vendus au prix de détail maximum qui y figure. S'il résulte des baisses de l'application des présentes prescriptions, les produits dont les emballages portent, en caractères imprimés, l'ancien prix (plus élevé), peuvent être écoulés au prix de détail maximum qui y figure.

4. **Transformation de produits semi-ouvrés.** Les prix de vente fixés sous chiffres 1 et 2 ne peuvent être augmentés par les entreprises travaillant ces marchandises, même s'il s'agit de produits finis, fabriqués avec des produits indigènes ou étrangers semi-ouvrés (couvertures, cacaoblocs, masses blanches, etc. ou avec du cacao importé).

5. **Calcul des prix maximums pour les divers stades du commerce**

a) **Livraisons aux revendeurs (détaillants).** Le **prix de fabrique** maximum respectivement le prix de vente des grossistes équivaut au prix du kilo appliqué le 31 août 1939 plus l'augmentation totale maximum correspondante dont il est question sous chiffre 1, laquelle se compose des hausses officielles intervenues successivement, en vertu des prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix N°s 65, du 14 octobre 1939, 180, du 30 novembre 1939, 316, du 28 mars 1940, 482, du 2 décembre 1940, 482 A/42, du 22 avril 1942, 482 A/47, du 1er avril 1947, 482 B/47, du 30 août 1947 et 482 A/48 du 14 avril 1948 et compte tenu de la baisse intervenue le 1er mai 1946, de 30 ct. par kilo (pour le cacao en poudre seulement). Si l'augmentation totale maximum est dépassée ensuite d'autorisations individuelles accordées jusqu'ici, ces autorisations doivent être soumises à l'Office fédéral du contrôle des prix avec toutes les pièces justificatives originales, pour confirmation éventuelle.

Les prix de vente maximums qui sont fixés sous chiffre premier ne doivent pas être dépassés.

Dans des cas tout à fait spéciaux (Härtefälle), des exceptions peuvent être accordées aussi bien en ce qui concerne les prix maximums que l'augmentation totale, en tant que celles-ci se justifient dans le cadre des principes généraux de la formation des prix. Les demandes y relatives doivent être soumises à l'Office fédéral du contrôle des prix, s'il y a lieu, par l'intermédiaire de l'association respective.

b) **Livraisons aux consommateurs.** Le prix de détail maximum se compose du prix de fabrique dont il est question sous lettre a) et de la marge maximum du commerce de détail, calculée sur le prix de fabrique et ne dépassant pas 25 % (20 % du prix de détail) pour les tablettes de chocolat, le cacao en poudre vendu en vrac et les articles de confiserie, et 20 % (16,6 % du prix de détail) pour le cacao en poudre empaqueté.

Pour les bonbons au chocolat, les articles de fête et de fantaisie, les marges du commerce de détail qui ont atteint jusqu'ici 33 % (25 % du prix de détail), ne peuvent pas être dépassées.

Les revendeurs qui doivent être approvisionnés à des taux inférieurs aux prix de fabrique maximums suivant les dispositions sous lettre a, sont tenus de fixer les prix de détail à des taux proportionnellement plus bas, c'est-à-dire correspondant aux prix de détail prescrits par les fabriques.

6. **Impôt sur le chiffre d'affaires.** L'impôt sur le chiffre d'affaires n'est pas compris dans les prix de vente maximums précités. Il peut, par conséquent, être compté à part.

7. **Bonification.** Les conditions actuelles ne peuvent pas être modifiées aux dépens de la clientèle sans l'autorisation de l'Office fédéral du contrôle des prix.

8. **Impression des prix.** Toutes les entreprises qui fabriquent du chocolat ou des produits chocolatiers sont tenues d'imprimer sur tous les emballages les prix de détail maximums d'une façon bien visible (en caractères d'au moins 3 mm.). Seuls les articles sur lesquels il est techniquement impossible d'imprimer les prix pourront en être exemptés sur requête écrite et motivée. Dans de tels cas, les fabricants sont tenus d'indiquer d'une façon claire et nette les prix de détail maximums sur les factures. En principe, ces dispositions concernent également les articles en chocolat empaquetés, de provenance étrangère.

9. **Livraisons de chocolat à bas prix.** (Ménage, santé, santé-vanille, toutes les sortes de chocolat au lait et au lait/noisettes à bas prix, tous les articles en chocolat/confiserie, produits vendus à la pièce, bâtons, bouchées, etc.) Pour permettre l'approvisionnement de la population peu aisée en chocolat à bas prix, les fabriques sont tenues de mettre en vente de tels articles dans les mêmes proportions qu'en 1938 comparativement à la production totale, mais au minimum 30 % de la production de ces chocolats en 1938.

10. **Articles vendus conjointement avec d'autres produits et ventes couplées.** Les tablettes de chocolat ne peuvent pas être vendues conjointement avec d'autres produits (chocolat avec jouets, objets d'usage courant).

Les ventes couplées, par exemple la vente de tablettes de chocolat dont les emballages contiennent également des fruits secs, des produits en sucre, biscuits, etc., sont prohibées.

11. **Anciennes autorisations spéciales.** Toutes les autorisations individuelles accordées jusqu'ici pour le chocolat et les produits chocolatiers qui sont en contradiction avec les présentes prescriptions sont annulées.

12. **Bénéfices illicites.** Les prix ci-dessus sont des maximums. Pour aucune prestation il ne peut être exigé ou accepté une contreprestation qui procurerait, compte tenu du prix de revient usuel dans la branche, un bénéfice incompatible avec la situation économique générale. En particulier, les prix et marges maximums susmentionnés ne peuvent être pratiqués que si les frais ayant servi de base à leur fixation existent réellement et subsistent. Si ces frais viennent à baisser, une réduction de prix correspondante devra être opérée spontanément et communiquée par écrit à l'Office fédéral du contrôle des prix.

13. **Dispositions pénales.** Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues à l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1944, concernant le droit pénal et la procédure pénale en matière d'économie de guerre. Aux termes de l'ordonnance N° 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 14 novembre 1940, les sanctions pénales s'appliquent non seulement aux vendeurs, mais aussi aux acheteurs lorsque des infractions aux prescriptions sur les prix des marchandises sont commises à dessein ou par négligence.

14. **Entrée en vigueur.** Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 15 avril 1948. Les faits intervenus avant la publication des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

Montreux-Territet, le 14 avril 1948.

Département fédéral de l'économie publique,
le chef de l'Office du contrôle des prix:

F.-H. Campiche.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn Oberstdivisionär Hermann Flückiger als ausserordentlicher Gesandter und bevollmächtigter Minister der Schweizerischen Eidgenossenschaft in Moskau wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen.

Herr Hans Zurlinden, von Attiswil (Bern), zurzeit schweizerischer Gesandter in Oslo, wird zum ausserordentlichen Gesandten und bevollmächtigten Minister in Moskau ernannt.

Das schweizerische Konsulat in Bremen wird geschlossen und sein Amtskreis den konsularischen Vertretungen in Hamburg und Hannover angegliedert. Ferner wird das Konsulat in Frankfurt in ein Generalkonsulat und das Generalkonsulat in München in ein Konsulat umgewandelt. Herr Legationsrat Albert Huber, von Däniken (Solothurn), wird zum schweizerischen Generalkonsul in Frankfurt, mit Amtsbefugnis über die ganze amerikanische Besetzungszone in Deutschland, ernannt. Herr Huber übernimmt zugleich die Leitung der Hauptvertretung in der britischen Zone, deren Sitz von Hamburg nach Frankfurt verlegt wird.

Dem zum Honorarkonsul der Niederlande in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Freiburg, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf ernannten Herrn Jonkheer C. H. C. Flugi van Aspermont wird das Exequatur erteilt, an Stelle des zurückgetretenen Herrn J. C. van Notten.

Dem zum französischen Konsul in Lausanne, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt und Wallis ernannten Herrn Paul Chevillotte wird das Exequatur erteilt, an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn Marc Pofilet.

Dem zum Honorarkonsul von Salvador in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Bern, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Land, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf ernannten Herrn Albert Amy wird das Exequatur erteilt, an Stelle des an einen andern Posten berufenen Herrn G. A. Guerrero, Generalkonsul. 89. 17. 4. 48.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par le colonel-divisionnaire Hermann Flückiger, de ses fonctions d'envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire de la Confédération suisse à Moscou.

M. Hans Zurlinden, d'Attiswil (Berne), actuellement Ministre de Suisse à Oslo, est nommé envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire à Moscou.

Le consulat de Suisse à Brême est fermé et son arrondissement est réparti entre les représentations consulaires à Hambourg et à Hannovre. En outre, le consulat à Francfort est transformé en consulat général et le consulat général à Munich en consulat. M. Albert Huber, conseiller de légation, de Däniken (Soleure), est nommé consul général de Suisse à Francfort, avec juridiction sur toute la zone d'occupation américaine en Allemagne. M. Huber assume, en même temps, la direction de la représentation principale en zone britannique, dont le siège est transféré d'Hambourg à Francfort.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. le Jonkheer C. H. C. Flugi van Aspermont, nommé consul honoraire des Pays-Bas, à Genève, avec juridiction sur les cantons de Fribourg, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève, en remplacement de M. J. C. van Notten, démissionnaire.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Paul Chevillotte, nommé consul de France à Lausanne, avec juridiction sur les cantons de Vaud et du Valais, en remplacement de M. Marc Pofilet, appelé à un autre poste.

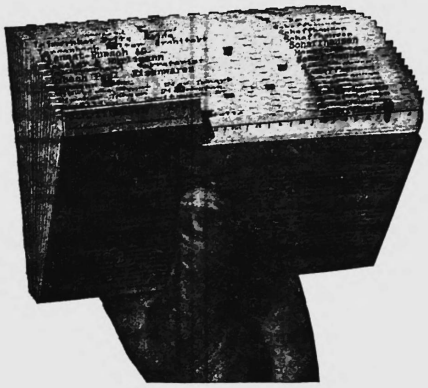
Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Albert Amy, nommé consul honoraire du Salvador à Genève, avec juridiction sur les cantons de Berne, Fribourg, Soleure, Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève, en remplacement de M. G. A. Guerrero, consul général, appelé à un autre poste. 89. 17. 4. 48.

Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Aadorf: Thurgauische Kantonalbank, Agentur, VIIIc 2927. **Aarau:** Tremp E., Chronometerie, VI 916. **Aarberg:** Fussballklub IVa 5285. **Aigle:** Club cyclophile «Aiglon», IIb 3218. — Sismma Vernaud & Frund, IIb 3223. **Aire-la-Ville:** Maréchal-Cristin Edmond, I 11711. **Allschwil:** Bianchi Silvio, Vertretungen, V 21527. — Huber Max, Malergeschäft, V 14807. **Alpthal:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 5713. **Altendorf:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 7618. **Altstätten** (St. Gallen): Seitz Otto, Möbelschreinerei, IX 12272. **Andellingen:** Wagner Paul, VIIIb 4433. **Arbon:** Nett Joh., Velos, IX 10983. — Weber Oscar AG., IX 9009. — Stadtschützen-Gesellschaft Arbon, VIIIc 1282. **Arth:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 12802. **Ascona:** Pro Montecassino, M. R. prof. P. Fil. Gut, XI 3659. **Les Avants:** Chèvre-Probst Marc, IIb 3219. **Baden:** Biro-Werk AG., VIII 15313. — Fussballklub Baden, Jubiläumsaktion, VI 8396. Wiedmer Willi, Kaufmann, VI 8393. **Bäretswil:** Wegmüller Fritz, Kaufhaus, VIII 8057. **Basel:** Ausbau Reitanlagen im Schänzli, V 16583. — Bernasconi-Stöckli J., Bäckerei und Konditorei, V 21517. — Bigler Johanna, Frl., kaufmännische Angestellte, V 21525. — Bodenheim Carl, Kaufmann, V 21511. — Boss Jürg, Dr. med. dent., Zahnarzt, V 21515. — Bulajew N., Kaufmann, V 21516. — Cuenin AG., H., V 15671. — Ehrsam-Moor Martha, V 21519. — Familienausgleichskasse Schweizer Hotelier-Verein, V 5793. — Gloor Frau, «Tiger»-Tee und Gewürze, V 21512. — Jagdgesellschaft Degerfelden, V 10310. — Jahraus-Abend Bertha, Frau, V 21528. — «Joho» Aktiengesellschalt, V 8929. — Kennel-Looser O., USA-Lager, V 21507. — Mäder Hans, Kaufmann, V 21524. — Martex GmbH., Export und Import, V 19666. — Oehler Bernhard, Gärtner, V 21531. — Pfadfinderabteilung «Zytröseli», Stamm Ramstein, V 12601. — Richert Fritz, Metallarbeiter, V 21522. — Scheidegger-Vuilleumier Cécile, V 17707. — Schoellkopf Max, Malergeschäft, V 13245. — Schweizerischer Hausangestellten-Verband (SHV), V 21523. — Schweizerische Zahntechniker-Vereinigung, Sektion Basel, V 21510. — Spehn Freddy, Reedereiangestellter, V 16452. — Spennrath-Heimann Richard, V 21508. — Spezi-Clique Breiti, Casablancafonds, V 21529. — Stetter Lina, Frl., Neuensteinerstrasse 5, V 21526. — Strasser C., chemisch-technische Produkte, V 21514. — Vogt-Kummer Hugo, V 2842. — Wacker Rudolf, Restaurant, V 21509. — Wirz Fritz, Textilien, V 21520. — Zuber Gottfried, Postchauffeur, V 21521. **Bazenheid:** Centralgarage, P. Schamaun, IX 12268. **Bellinzona:** Associazione degli ufficiale e funzionari dello Stato Civile del cantone Ticino, XI 4471. — Banca Popolare Svizzera, XI 4040. — Franchini & Ciresa, officine meccanica, XI 4487. — Regli Bruno, uff. istr. fant., Caserma, XI 4475. **Beringen:** Kohli Jakob, Gärtnerei und Blumenbinderei, VIIIa 3216. **Bern:** Agier & Menge, individueller Möbeldienst, III 15861. — Blau-Ziegler Irene, Kunstgewerbe, III 17172. — Dessoulavy Roger, Ing. électr. dipl. E. P. F., III 20228. — Eidgenössisches Politisches Departement, deutsche Interessenvertretungen in der Schweiz, III 13422. — Gemischter Chor Bümpliz, III 12101. — Genossenschaft Hotel-Plan, Filiale Bern, III 533. — Guggisberg Hans, kaufmännischer Angestellter, III 1564. — Gurtner Fred, Spezialgeschäft für orthopädische Maßschuhe, III 20206. — Heimatferien für junge Auslandschweizer, Auslandschweizerwerk, III 12195. — Joss M., Frl., vormals Wäscherei Petri, III 20239. — Leuenberger-Feller H. und M., III 18958. — Meier Franz, Dr., Arzt, III 20245. — Messerli Werner, diplomierter Baumeister, III 5764. — Müller Adolf, Zentralheizungen, III 20211. — Plüss Maria, Frl., Papeterie, III 20242. — Ruef Alfred, Kaufmann, III 8931. — Schweizerische Militärradfahrer- und Motorradfahrertage, III 20205. — Stempelverwaltung des Kantons Bern, III 2447. — Wymann & Co., Walter, Hoch- und Tiefbauunternehmung, III 9778. — Zürcher J. L., Frl., III 4782. **Biasca:** Morini Giuseppe, negozio coloniali, XI 4485. **Biel-Bienne:** Brenn- und Treibstofflager AG., IVa 6718. — Caisse de protection familiale, IVa 6717. — Geiser Willy, IVa 6723. — Giovannoni Adolphe, représentant, IVa 6719. — Kammacher Werner, Notar, IVa 6726. — Mainardi A. Sohn, Bauunternehmung, IVa 6714. — Schwaar Reué, nouveautés, IVa 6711. Stettler-Blum Robert, Blumengeschäft, IVa 6716 — Verband schweizerischer Hausfrauen-Vereine, IVa 6707. — Witschger André, Architekt, IVa 6715. **Boltigen:** Krankenpflege, III 12955. **Boniswil:** Senn Max, Holz- und Isoliermaterialien, VI 7435. **Boudry:** Haldimann Werner, garage, IV 4578. **Boulens:** Rodieux Louis, instituteur, II 10321. **Bremgarten** (Aargau): Hauser Peter, Dr., prakt. Arzt, VI 8372. **Brienz** (Bern): Thomann H., Milchprodukte, III 20238. **Brunnen:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle Ingenbohl, VII 10503. **Buchs** (Aargau): Dalvai Alfred, Vertrieb von Haushaltungsartikeln, VI 6486. — Lienhard-Lanz, Gärtnerei, VI 2901. **Bülach:** Freie Kranken- und Sterbekasse Bülach, VIII 11447. **Burgdorf:** Aeschlimann Helene, Frau, IIIb 1741. — Konstruktionswerkstätte Burgdorf, G. A. Seewer, IIIb 1743. **Busswil:** Elektrische Verwaltung, IVa 6721. **Cevio:** Bionda Guerino, cave granito e beola, XI 4465. **Chambésy:** Zellweger & Mathez, Prégny, I 11710. **Chavornay:** Pantet Paul, gérant, groupe A. S. S., II 13618. **Chur:** Bettinaglio Toni, Bildhauer, X 2683. **Cointrin:** Centrale de représentations de compagnies aériennes, «Air Trafic S. A.», I 1255. **Combremont-le-Petit:** Paroisse de Combremont, II 14775. **Cortaillod:** Heuby Marcel, IV 4569. **Crassier:** Dufour Marius, charpente et menuiserie, I 4233. **Delémont:** Moritz Germain, Auto-Ecole, IVa 6712. **Diepoldsau:** Frei Ant., Velos und Werkzeuge, IX 7761. **Diessenhofen:** «Roků», Jules Jaccaud, Fabrikation und Vertrieb technischer Neuheiten, VIIIa 3215. — Vorster, Papeterie, VIIIa 3220. **Dornach:** Schwizer L., chemische Produkte, V 16882. **Effretikon:** Musikverein Illnau-Effretikon, VIIIb 4430. **Einsiedeln:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 2026. **Estavayer-le-Lac:** Amicale 1920, IIa 3609. **Farvagny-le-Grand:** Chopard R., kiosque «Extention», IIa 3608. **Fey:** Agence communale de l'assurance vieillesse et survivants, II 14787. **Flims-Dorf:** Olgiati R., diplomierter Architekt, X 5891. **Frauenfeld:** Homberger & Schweizer, Reinigungsapparate «Retor», VIIIc 3320. — Schweizerische Jungmaler-Vereinigung, Gruppe Thurgau, VIIIc 3833. Stutz Gebrüder, «Zum Schwert», Freie Strasse 8, VIIIc 3834. **Frenkendorf:** Martin-Werner Karl, Zimmerei und Schreinerei, V 21513. **Fribourg:** Chanex Jules, mécafin, IIa 3606. — «Le Concordien», administration du journal de la Concordia, IIa 3310. — Dürr Edwin, Techniker, IIa 3601. — Gerber Paul, architecte diplomé E. P. F., S. I. A., IIa 3602. — «Jardins Fleuris», Henri Muller et Jean Savoy, entreprise de parcs et jardins, IIa 2701. — Rey Albert, articles en papier, IIa 2693. — Société de pêche du Lac-Noir, IIa 3603. — Société fédérale de gymnastique «La Freiburgia», section «Pupilles», IIa 3607. **Frick:** Kieswerk Münchwilen AG., VI 7440. **Genève:** Amis des Eglises réformées évangéliques de France, I 11696. — Chaudet Roland, produits d'entretien. I 11701. — Ciana-Allaman Maurice, I 3397. — Colombo Pierre, blanchisserie du Collège, Carouge, I 7052. — Couard Maurice, médecin-vétérinaire, I 2409. — Fangazio Louis, I 11676. — Feuillor S. A., Carouge, I 4184. — Jaccottet Adèle, Mme, Vve, produits d'entretien, I 9886. — Pasche S. A., Louis, fabriques de confiserie, I 106. — Rossier Marie-Thérèse, Mlle, I 7917. — Sirena A., teinturerie du Grand'Pré, I 8790. — Société ouvrière de pêche, I 9687. — T. W. A., Trans World Airline, I 7400. Visseur Pierre, Dr, I 2807. **Gersau:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 10616. **Giswil:** Obstbauverein, VII 12778. **Giubiasco:** Azienda acqua potabile, XI 459. — Polce Antonio, ghiaia sabbia e pietrame, XI 4484. **Glarus:** Hug & Co. AG., Herzogenbuchsee, Schuh-Hug Glarus, VIII 23811. — Sammlung Europahilfe, Schweizerischer gemeinnütziger Frauenverein, IXa 1878. **Gossau** (Sankt Gallen): Wissmann & Lindauer, Papierwarenfabrik, IX 608. **Granges** (Veveyse): Genoud & fils, E., IIb 3227. **Gstaad:** Cadonau's, Papeterie und Buchhandlung, III 20233. **Hagendorn:** Stutz Edwin, Landwirt, Schönau, VII 12779. **Hätzingen:** Glarner-Bündner Schwingertag 1948, IXa 1879. **Heerbrugg:** Köppel Karl, Regenmantel-Liebesgaben-Versand, IX 8294. **Heiden:** Rechsteiner R., Homöopath, IX 12269. **Hemmiken:** Schützengesellschaft, V 16744. **Hergiswil** (Nidwalden): 14. Kantonaler Kunstturnertag Luzern, Ob- und Nidwalden, VII 12771. **Herisau:** Hug & Co. AG., Herzogenbuchsee, Schuh-Hug Herisau, VIII 24025. — Schiess Gaston, IX 7106. **Hölstein:** Müller & Frey, Touring-Garage, V 16754. **Innerthal:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 10321. **Jegenstorf:** Arbeiter-Turnverein, III 13204. **Jona** (St. Gallen): Militärschützenverein Jona, VIII 16221. **La Joux** (Freiburg): Société de musique «Edelweiss», IIa 3600. **Jussy:** 18e Journée des Pupilles et Pupillettes, I 11707. **Kreuzlingen:** Bührer Erwin, Büroeinrichtungen, Hauptstr. 37, VIIIc 3567. **Küsnacht** (Zürich): Adda Gebrüder, Baugeschäft, VIII 14153. **Küssnacht am Rigi:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 7727. **Lachen** (Schwyz): Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 11817. **Langendorf:** «Patra», Eugen Geiser-Stampfli, Va 3410. **Langrickenbach:** Ausgleichskasse des Kantons Thurgau (AHV), Gemeindestelle, VIIIc 3811. **Lauerz:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 9410. **Lausanne:** Aerosol Holding S. A., II 10501. — Agence romande immobilière, B. de Chambrier, II 14777. — Amicale des pêcheurs du Lac Léman de Vidy et environs, II 14788. — **Ballaman** Gaston, représentant, II 6990. — Blanc Adrien-René, horticulteur, II 11173. — Brand Nelly, Mlle, modiste, II 10514. — «Bruma» S. A., II 14797. — Bureau d'administration et d'études économiques, T. Mages, II 4993. — Ducret Albert, comptable diplômé, II 12727. — Echanges artistiques et universitaires, Escholiers du Languedoc, II 8605. E. M. Bat. car. 1, II 10523. — E. M. Bat. fus. 2, II 12504. — Fédération des horticulteurs vaudois, Caisse timbres-vacances, II 8405. — Junod Louis, professeur à l'Université, II 9455. — Katz Robert, II 4562. — Metalfina S. A., II 13528. — **Michel Edmond,** machines de bureaux, II 14191. — Monnet R., technicien-électricien, II 10036. — Paschoud Charles, cycles et motos, II 14034. — «Rosay», Basketball-Club, II 4984. — Rossel Louis-François, étudiant, II 13951. — Wyler Adolphe, comptable, II 13694. — Zweigart C., Mme, courtepointière, II 14042. **Lavey-Village:** Corps des sapeurs-pompiers de Lavey-Morcles, IIb 3222. **Liestal:** Kolpingskrankenkasse, Sektion Liestal, V 17666. **Locarno:** Donnini Walter, officina meccanica, XI 4473. — Hofacher-Gubler Hédy, Frau, Pension Villa India, XI 4482. — Latteria Gottardo, Soldati Valeria, XI 4474. — Leemann Guido, rappresentante, XI 4483. **Lumino:** De-Gottardi Plinio, moto et cicli, XI 4489. **Lutry:** Moser Rodolphe, garage du Viaduc Paudex, II 7989. **Luzern:** Casagrande Carlo, Vertretungen, VII 12772. — Handharmonikaklub, Luzerner Chromatiker, VII 12773. **Lyss:** Nussbaum Paul, Garage «Zum Worbenfeld», IVa 6724. **Maggia:** «Olaf», comitato distrettuale Vallemaggia, XI 4470. **Malters:** Burkhardt Guido, patentierte Massenartikel, VII 12774. **Männedorf:** Steiger Willy, Metalldrückerei, VIII 14437. **Martigny-Bourg:** Tour de France cycliste 1948, IIc 3443. **Martigny-Ville:** Bellwald H. et A. Ribordy, bureau d'ingénieur, IIc 3804. **Meilen:** Fischer-Ragg Alois, Feldmeilen, VIII 15961. **Mettau:** Hegi Robert, elektrische Unternehmungen, Freileitungsbau, VI 5843. **Metzerlen:** Ausgleichskasse des Kantons Solothurn (AHV), Zweigstelle Metzerlen-Mariastein, V 16042. **Miège:** Caisse municipale de Miège, IIc 3608. **Mies:** Maire Jacques, I 11712. **Minusio:** Scascighini Giovanni, lavori artistici in ottone e rame, XI 4477. **Mönchaltorf:** Studer & Züger, Vernicklungs- und Verchromungs-Werkstätte, VIII 14105. **Monthey:** Zschokke Conrad S. A., entreprise de travaux publics, IIc 3803. **Montreux:** Nufer & Wälchli, fabrique de chaises, appareillage, installation de chauffage central, IIb 3224. **Mörschach:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 12812. **Mörschwil:** Tinner-Schoch P., Messmer, IX 1303. **Moutier:** Delapraz & Ruozzi, gypserie et peinture, IVa 6722. **Münchenbuchsee:** Musikgesellschaft, III 8531. **Münchenstein:** Piffer Emil Karl, Kaufmann, V 21518. **Muotathal:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 8404. **Muraz-Collombey:** Société d'agriculture de Muraz-Collombey, IIc 3704. **Muri** (Aargau): Aargauisch-kantonaler Musiktag in Muri, VI 7246. **Muttenz:** Schwob Dietrich, V 4863. **Netstal:** Kamm Gebrüder, Eishandlung, IXa 932. — Zweifel Harry Th., Dr. rer pol., IXa 1880. **Neu-Allschwil:** Doerflinger E., Redaktion und Verlag des SKR, V 5748. **Neuchâtel:** Babayan Albert, IV 4584. — Böglen Christel, coiffeuse, IV 4576. — Martenet Léon, Serrières, IV 4581. — de Montmollin Henri, ingénieur, IV 4560. — Urben & Thielle, fabrication de lunettes, IV 4579. **Nenewelt:** Zubler Ernst, Malergeschäft, V 18203. **Neuhausen:** Berger Christian, VIIIa 3219. — Meister Heinrich, Bijouterie und Gravierwerkstätte, VIIIa 3221. **Neuveville:** Cercle catholique romain, IVa 3833. **Nidau:** Benkert Elisabeth, Frau, IVa 6713. — Gerber Marie, Frl., IVa 3582. **Niederbipp:** Emil-Simon-Fonds des Schwingklubs, Vb 2919. **Niederurnen:** Nordostschweizerisches Schwingfest, IXa 1733. Schacher Hans, Lederwarenfabrikation, IXa 1494. **Oberburg:** Baumgartner-Werder Jakob, Tuchhandlung, IIIb 1742. **Oberiberg:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 10908. **Oberwil bei Zug:** Schönenberger-Camenzind A., Gartenbau, VII 12775. **Olten:** Rotel AG., Fabrikation elektrischer Apparate, Vb 2890. Sommer Marta, Vb 2917. **Ostermundigen:** Ramseier Fritz, Kaufmann, III 18304. **Payerne:** Agence de la caisse cantonale vaudoise de compensation de l'A. V. S. des allocations familiales et aux militaires, II 14779. **Pfäffikon** (Schwyz): Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle Freienbach, VII 8329. **Pfeffingen:** Bürger- und Armenkasse, V 17817. **Plaffeien:** Zbinden Edmond, Raffia-Basthandarbeiten, IIa 3605. **Porrentruy:** Agence du beau livre française, IVa 6725. — Fête cantonale bernoise de lutte 1948, comité des finances, IVa 5458. — Fête cantonale bernoise de lutte 1948, comité des dons, IVa 3789. **Poschiavo:** Ufficio pauperile, X 5878. **Prato** (Leventina): Pedretti Pietro, XI 4486. **Prilly:** Jorner Gustave, doreur, II 14785. **Pully:** Borel frères, atelier mécanique, II 12414. **Rebstein:** Slongo P., Baugeschäft, IX 12279. **Regensdorf:** Guyer Max, Baumaterialien, Auto-Transporte, VIII 14385. **Reichenburg:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 5025. **Renens** (Vaud): Tissot, Schneider & Cie, II 13271. **Richterswil:** Wuhrmann Ernst, Bau- und Möbelschreinerei, VIII 12629. **Rohr** (Aargau): Däpp W., Büromöbelfabrikation, VI 8395. **Rolle:** Werren Hermann, entrepreneur, II 14759. **Rombach:** Fabrik elektrisch-thermische Apparate und Metallwaren, Schiesser & Lüthy, VI 7786. **Rorschach:** Gaube Ferd., chemische Reinigung, IX 12271. **Rothenthurm:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 7507. **Rüneneberg:** Feldschützengesellschaft, V 21530. **St-Blaise:** Aeschlimann Paul, «La Goulette», IV 4574. **St. Gallen:** Aebli-Huber R., Frau, IX 12273. — Egli Hans, Bureau «Stella», IX 12282. — Geisser H., Frau, Verwaltung Grindacker, IX 12266. — Morscher August, «Aridos»-Vertrieb, IX 12267. — Ruckstuhl & Co., Sport, IX 6655. **St. Moritz:** Engadiner Hilfskomitee für den Nachbarbezirk Landeck (Tirol), X 5228. **St-Sulpice** (Vaud): Fehlhaum Fernand, menuiserie, II 2167. **Salgesch:** Kuonen & Grichting, Weinhandlung, IIc 3643. **Salvan:** Skiklub Salvan, IIc 3468. **Sattel:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 5906. **Schaffhausen:** Musikvereinigung, VIIIa 3221. — Tenger A., mechanische Bau- und Möbelschreinerei, VIIIa 3230. — Widmaier-Henry Carl, VIIIa 3228. **Schafisheim:** Wildi-Good K., Wäsche-Ausseteuern, VI 7847. **Scherzigen:** Grossglauser Eugen, elektrische Installationen, VIIIc 3010. **Schindellegi:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle Feusisberg, VII 1430. **Schlieren:** Hummel Josef, Schreiner, VIII 8834. — Wiedmer-Camadini E., Handelsvertrieb chemisch-technischer Produkte, Ablage und Versandstation, VIII 13425. **Schübelbach:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 8122. **Schwyz:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 11801. «Spako» GmbH., Spezial-Aussteuer-Kredit-Organisation, VII 12635. **Siblingen:** Booss Ernst, Bau-Ingenieur, VIIIa 3229. **Siebnen:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle Galgenen, VII 7419. **Sierre:** Theytaz César, pépiniériste et viticulteur, IIc 3577. **Sion:** Roulet R.-A., villa Romaine, rue du Petit-Chasseur, IIc 3802. Widmann Alfred, IIc 3801. **Solothurn:** Feldschützen-Gesellschaft Zuchwil, Va 3404. Forstkasse der Bürgergemeinde Zuchwil, Va 3405. — Gubler R., technisches Bureau, Zuchwil, Va 3411. — Hug & Co. AG., Herzogenbuchsee, Schuh-Hug Solothurn, VIII 23641. — «Mesil» AG., Solothurn 2, Va 3407. — Reinhardt Fritz, Dr., Fürsprecher und Notar, Va 3408. — Rennhard-Stocker H., Gartenbau, Va 3409. **Stein** (Aargau): Egli Erika, Mass-Trikot, VI 4271. **Steinen:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 8905. **Steinerberg:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 12711. **Sursee:** Ledermann-Hefti H., Direktor, VII 12748. **Tegna:** Sargenti Rina, negozio coloniali, XI 4469. **Territet:** Bagnoud René, boucherie, IIb 3225. **Thalwil:** Friedli Willy J., VIII 14253. **Thayngen:** Bernath Willi, Zimmerei und Säge, VIIIa 3205. **Thun:** Althaus Joh., bautechnische Artikel, III 20246. **La Tour-de-Peilz:** Syndicat d'élevage du cercle de La Tour-de-Peilz, IIb 3216. **Trachselwald:** Gerichtsschreiberei (Handels- und Güterrechtsregisterbureau), IIIb 346. **Tramelan:** Chatelain-Hæberli C., Mme, radium, IVa 6720. **Tuggen:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 12723. **Unteriberg:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 7009. **Untersiggenthal:** 41. Aargauisch-kantonaler Schwingertag, VI 8391. **Valbella:** Kehrichtabfuhr, Fraktion Valbella KV, X 5290. **Valeyres-sous-Ursins:** Beney René, charronnage, menuiserie, scierie, II 11036. **Verscio:** Steiner Fritz, carpenteria, XI 4479. **Vevey:** Cercle libéral démocratique veveysan, IIb 3217. — Société vaudoise d'agriculture et de viticulture, dépôt de Vevey, IIb 3220. — Agence communale de la caisse cantonale vaudoise de compensation de l'A. V. S., IIb 3200. **Villeneuve:** Pittet Emile, garage, clos du Moulin, IIb 3226. — Pfister Edwin, représentant, IIb 3221. **Villmergen:** Vock & Sohn, E., II 11036. **Verscio:** Steiner Fritz, carpenteria, XI 4479. **Vevey:** Cercle libéral démocratique veveysan, IIb 3217. — Société vaudoise d'agriculture et de viticulture, dépôt de Vevey, IIb 3220. — Agence communale de la caisse cantonale vaudoise de compensation de l'A. V. S., IIb 3200. **Villeneuve:** Pittet Emile, garage, clos du Moulin, IIb 3226. — Pfister Edwin, représentant, IIb 3221. **Villmergen:** Vock & Sohn, E., Handelsgärtnerei, VI 6019. **Villnachern:** Gemeindekasse, VI 1718. **Vorderthal:** Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 4920. **Wald** (Zürich): Arbeiter-Touring-Bund der Schweiz, «Solidarität», Sektion Wald, VIII 11975. **Waldstatt:** Wyss Fr., Hotel «Bad Säntisblick», IX 8449. **Wangen** (Schwyz): Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 6324. **Wangen bei Olten:** Turnverein, Vb 2621. **Weesen:** Schuhhaus Beelers Erben, IXa 1881. **Winterthur:** Gröber Heinrich, Versand, VIIIb 4424. — Joos Carl, Werkzeugmaschinen, VIIIb 4427. — Rüdisühli J., Kaufmann, VIIIb 4425. — Sabathy A., Ingenieur SIA, VIIIb 4431. — Schnorf Hans,

Sekundarlehrer, VIIIb 4429. — Weibel Leo, Stellenvermittlungsbureau «Pronto», VIIIb 4426. Wohlenschwil: Furter Paul, Zimmerei und Schreinerei, VI 7912. Wolfwil: Uhrenfabrik «Fero», Feldmann & Co., Vb 2918. Wollerau: Ausgleichskasse des Kantons Schwyz (AHV), Zweigstelle, VII 12828. Worb-Dorf: Oberli Fritz, Dr., III 20244. Worben: Hilfskomitee der Aemter Nidau und Biel für dürregeschädigte Kleinlandwirte, IVa 5148. Yverdon: Chapatte Célien, II 12243. — Société nationale des chemins de fer français, ateliers C. F. F., II 13115. Zofingen: Allgemeine Krankenkasse, Zofingen und Umgebung, Vb 2920. Zollbrück: Dubois Rudolf, Camionnage und Ankauf von Industrieabfällen, IIIb 1744. Zollikerberg: Feller Ernst, Landschaftsgärtner, VIII 14533. Zug: Salvator-Verlag, VII 12787. Zürich: Albrecht Hans, «Haz»-Werkzeuge, VIII 17153. — Amstutz Hans, Abteilung Liegenschaften, VIII 14115. — Andris-Montandon Ernst, Hausverwaltung Bremgartnerstr. 69, VIII 15985. — Baukontor Zürich, GmbH., VIII 17468. — Bentele Oscar, Granite, Sandsteine, VIII 13885. — Beyeler Ernst, Werbegraphik, VIII 14463. — Dettwiler Ernst, Vertreter, VIII 17578. — Egli & Bründler, Hartmetallwerkzeuge, VIII 13221. — Ernst Emma, Blumengeschäft, VIII 14375. — Fluri Max, Konfiserie, VIII 14329. — Gaertler Lilly, Büroangestellte, VIII 12339. — Giezendanner Paul, Dr., Rechtsanwalt, VIII 9467. — von Graffenried Armin, technische Artikel, VIII 13164. — Guggenbühl Karl, Kaufmann, VIII 16453. — Hediger Emil, Reinigungsgeschäft, VIII 17604. — Hertli Elisabeth, Postangestellte, VIII 14237. — Hoffmann-Egg Lilly, Dr. med., VIII 13929. — 6. Internationaler Kongress für Pädiatrie, VIII 12604. — Kind-Schaad Camillo, diplomierter Maschineningenieur, VIII 16527. — Konferenz der eidgenössischen und kantonalen Amtsstellen für das Meliorationswesen, VIII 7559. — Kongress der Internationalen Astronomischen Union, VIII 14262. — Kunz AG., J. H., Baugeschäft, VIII 9981. — Lang Harro, Kabaret «Tazzelwurm», VIII 17750. — Lappert-Schneider H., Maschinenbau, Holzbearbeitungsmaschinen, VIII 8914. — Masewo AG., VIII 13825. — Merk Emma, Frl., VIII 9168. — Patenschaft Jugendsiedlung «Friedenedorf» Nürnberg, Geschäftsstelle Schweiz, VIII 14357. — Rauber Ferdinand, Vertreter, VIII 16553. — Schäfer Willy, «Lipag», VIII 14378. — Schaer-Robert Ruth, Rechtsanwalt, VIII 15029. — Schenker-Knüsel Hermann, VIII 17035. — Schiessverein neutraler Strassenbahner Zürich, VIII 16429. — Schmidli Emma, Frl., Berufskleider, VIII 17906. — Schweizerisches Aktionskomitee für die Revision des Militärversicherungsgesetzes, VIII 13741. — Schweizerische Stätte zur beruflichen Eingliederung Gebrechlicher, VIII 7020. — Spreyermann K., Frau, literarischer Verlag, VIII 13325. Staedeli Hans, Vertreter, VIII 16609. — Stark & Blättler, «Supermin»-Werk, VIII 14337. — Steimle E. und O. Huber, Photohaus Albis, VIII 14261. — Strebel Hans, Vertreter, VIII 13829. — Suter Elsa, Frl., VIII 15173. — Vereinigung der Ter. Füs. Kp. 6, VIII 16653. — Vetliger Wilhelm, Büro für Werbung und Verkauf, VIII 17514. Walch E., Frau, Haus-Dress, VIII 16843. — «Wapex» AG., VIII 13857. — Wyss Werner, Kaufmann, VIII 8885. — Zimmermann M., Frau, Kinderwagengeschäft, VIII 17428. Zweisimmen: Fürsorgekasse der Gemeinde Zweisimmen, III 20220. Büsingen (Baden): Gemeindekasse, VIIIa 3225. — Fussballklub Büsingen, VIIIa 3226. Luino: Breetz Sergio, dogana svizzera, XI 4480.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern. Administration des Blattes: Effingerstr 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent A.G., Bern



Hier ist die Lösung:

RN-FÄCHER-KARTEI

das System, das in glücklicher Weise Vollsicht der Anschriften und beste Signalisierungsmöglichkeit mit den Vorteilen der gewöhnlichen Stehkartei vereinigt: Großes Fassungsvermögen, Unterbringen am Arbeitsplatz im Schreibtisch, Preiswürdigkeit.

Viele Schweizer Verwaltungen, Firmen jeder Größe und frei Erwerbende, sowie Vertreter verwenden die RN Fächer-Kartei und empfehlen sie.

Lassen Sie sich die Kartei unverbindlich vorführen in unseren Ausstellungen oder durch unsern Vertreter.

Ständige Ausstellung: Bahnhofstraße 22

Mustermesse Basel, Halle X, Stand 3721

RÜEGG-NAEGELI

Bahnhofstrasse 22
Tel. 23 37 07 Zürich

Ostschweiz. Blindenfürsorgeverein, St. Gallen

Einladung zur 47. ordentlichen Hauptversammlung

Samstag, den 8. Mai 1948, nachmittags 2.15 Uhr, im **Blinden-Altersheim, St. Gallen-Ost**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll, Wahlen, Abnahme der Berichte, der Rechnungen und des Revisorenberichtes.
2. Anträge gemäss Art. 7 der Statuten, Mitteilungen und Umfrage.

Der Vorstand.

Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 28. April 1948, 18 Uhr, im Hotel «Löwen» in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. März 1947.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1947.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresertrages liegen ab 17. April 1948 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. W 20

Winterthur, den 12. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

RYFF & CO. AG., BERN

35. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 4. Mai 1948, um 17 Uhr, im Geschäftsdomizil Sandrainstrasse 3 in Bern

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung.
2. Beschluss über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Decharge an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Wahlen. 299

Bilanz, Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Geschäftsergebnisses liegen 10 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft auf.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz daselbst abgegeben.

Bern, den 15. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur

49. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen auf **Donnerstag, 29. April 1948, 11½ Uhr, im Hotel «Bristol» (1. St.) in Bern.**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 1947 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1948.

Der Bericht, die Jahresrechnung und die Anträge der Kontrollstelle liegen während 8 Tagen vor Abhaltung der Versammlung im Bureau der Gesellschaft (Friedbühlstrasse 36) zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten können daselbst bis zum 28. April 1948 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses bezogen werden. 295

Bern, den 8. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Max Sandherr AG., Berneck

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 29. April 1948, 17½ Uhr, im Geschäftsdomizil Tigelberg

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1945/46; Bericht der Kontrollstelle; Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Beschlussfassung über eine Statutenänderung betreffend Erweiterung des Zweckes der Aktiengesellschaft. G 71

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute bei der Buchhaltung unserer Gesellschaft (Tigelberg) zur Einsicht den Aktionären zur Verfügung.

Berneck, 16. April 1948. **Der Verwaltungsrat.**

Ernest ISLER, fabrique de chapeaux

Genève

Avis aux créanciers

Art. 596 C.C.S.

La liquidation officielle de la succession **Ernest Isler**, q. v. fabricant de chapeaux, rue du Vieux-Billard 25, à **Genève**, décédé le 27 janvier 1948, ayant été ordonnée par la Justice de paix, les créanciers de la dite succession, même ceux en vertu de cautionnements, sont sommés de produire leurs créances dans le délai d'un mois, soit **avant le 15 mai 1948**, et les débiteurs de déclarer et régler leurs dettes dans le même délai, en mains du liquidateur officiel: X 116

Me Ed.-G. WOHLERS,
avocat, expert-comptable,
12, boulevard du Théâtre, Genève.

Par TWA en Amérique

Pas de supplément pour les repas servis à bord. Les horaires de TWA donnent les tarifs exacts. Réservez vos places auprès de votre Agence de Voyages ou téléphonez au

29105 Genève (022)

9 vols par semaine — 23 h. de vol

EN EGYPTE

8 vols par semaine — 11 h. de vol

AUX INDES

4 vols par semaine — 28 h. de vol

TWA

TRANS WORLD AIRLINE

Etats-Unis, Europe, Afrique, Asie

Expédiez votre frêt par les cargos de l'air de TWA

1

UNIVERSITÉ DE GENÈVE

57e Cours de Vacances de Langue française

30 % de réduction pour les Suisses

I. Cours général, 4 séries de 3 semaines (12 juillet au 2 octobre)

II. Cours spécial réservé aux maîtres et maîtresses de français (19 juillet au 14 août)

III. Cours élémentaire de français, 2 séries de 3 semaines (12 juillet au 21 août)

Pour renseignements et programmes, s'adresser au

Secrétariat des Cours de Vacances, Université, Genève

Patente

in allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spälty Limmatquai 92 Zürich, Tel. 32 95 85

Leitfaden zur AHV

Sie finden rasche Antwort auf alle Fragen. Wer ist versichert? Uebergange-Renten. Beitragsverrechnung. Rentenberechtigung. Abrechnung mit der Kasse usw. — Mit Schlagwort-Register. — 208 Seiten + 38 Seiten Nachtrag. Fr. 12.-. — Durch alle Buchhandlungen od. Maba-Stand 3601 (Halle X, gleich rechts neben Eingang).

Verlag Organisator A.G. Zürich 57 Tel. 28 37 77

Maison de l'Electricité S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 28 avril 1948, à 11 heures, dans les bureaux de l'administrateur, rue du Rhône N° 4 (passage des Lions 4), à Genève.

ORDRE DU JOUR:

1° Démission de l'administrateur et décharge de sa gestion.
2° Nomination d'un nouvel administrateur. X 119

L'administrateur: (signé) E. Empeyta.

Demandez à la FOSC. des numéros-spécimens de «La Vie économique»

Montreux Hôtel **EDEN**

150 B. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

Gelb Export Pergament
Patent Packing
Kraftpackpapier
Asphaltkrepp
Krepp-Packpapiere
Wasserdicht-Pack
Herkules-Pack

P. Gimmi & Co., «Zum Papyrus» St. Gallen

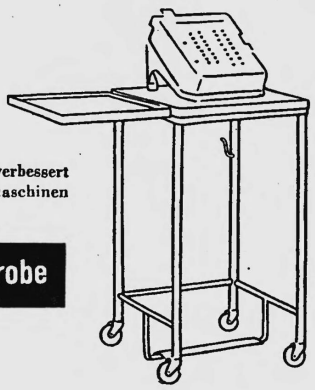
Telephon 2 52 25

In Redaktion, Propaganda sehr versierter, ideenreicher, bestausgewiesener Akademiker (gegenwärtig in fester Stellung) sucht in

Verlag, Druckerei Zeitschrift

evtl. Propaganda-Organisation aktive Beteiligung mit Fr. 30 000 bis 50 000.

Eilofferten unter Chiffre Hab 301-1 an Publicitas Bern.



Bewegliche Aufstellung verbessert die Ausbeute der Büro-Maschinen

3 Tage zur Probe

Neu!

Der Fürrer-Rechenmaschinen-Boy

dieses leichte, lautlos auf gelederten Schwenkrollen laufende Stahlgestell trägt die Rechen- oder jede andere Büro-Maschine willig und sicher von einem Arbeitsplatz zum andern. Es entlastet zugleich den Schreibtisch. Dank niedriger Bauart kommt die Tastatur gerade auf die richtige Arbeitshöhe zu stehen. Resultat: sichere Tastenbedienung und geringere Ermüdung des Rechners. Fr. 128.— ohne, Fr. 154.— mit Klappe. Verlangen Sie diese praktische Arbeitshilfe 3 Tage zur Probe und prüfen Sie ihre Vorteile! Tel. (051) 27 15 55.

büro fürrer
ZÜRICH MÜNSTERHOF

Bureau à Genève: 83, rue Liotard, tél. 2 28 24

Mustermesse: Halle X, Stand 3781

Le nouveau

Contrôle des titres

avec inventaire des titres

à feuillets mobiles, avec contrôle des coupons, colonnes pour les impôts des coupons, impôt anticipé et remboursement de l'impôt anticipé, en couverture simili-cuir noir à 4 anneaux, très solide,

indispensable pour la déclaration des impôts

Prix: Fr. 33.60

Demandez s. v. p. prospectus 401 et feuillets avec modèle.

Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57

RUF ORGANISATION

Statt starrer Normen Praktische Formen

RUF-MOBEL sind geschaffen nach Bedarf und Beobachtung im eigenen Betrieb. Sie fördern ungezwungene Haltung und rationelle Fliessarbeit.

Besuchen Sie unsere Ausstellungs-Räume mit Pulten, Schreibmaschinen-Tischen, Stühlen, Vertikal-Schränken, Kleingeräten oder verlangen Sie den Prospekt „Ein guter Arbeitsplatz fördert gute Arbeit"

Ruf - Buchhaltung
Aktiengesellschaft Zürich
Löwenstr. 19
Telefon (051) 25 76 80

Besuchen Sie an der Mustermesse bitte unsern Stand Nr. 3671, Halle 101

Einwohnergemeinde der Stadt Bern

3¾ %-Anleihe von 1941 von Fr. 11 000 000

Anleihenskündigung

Gemäss Beschluss des Stadtrates von Bern vom 6. Februar 1948 wird die 3¾ %-Anleihe von 1941 im vollen Betrage von Fr. 11 000 000 bestimmungsgemäss auf den 1. September 1948 zur Rückzahlung gekündigt. Mit diesem Tag hört die Verzinsung auf.

Die Einlösung der nicht zur Konversion per 1. März 1948 gelangenden Titel erfolgt spesenfrei für den Inhaber durch die auf den Titeln selbst bezeichneten Zahlstellen.

Bern, den 15. April 1948.

Der städtische Finanzdirektor: R. Kuhn.

Danzas & Cie. AG., Schaffhausen

(deutsch-schweizerische Grenzstation, internationale Spedition und Zollagentur)

empfiehlt sich für

Zollabfertigungen und Speditionen

Unsere früheren Sammelverkehre aus Deutschland (aus sämtlichen Zonen), wie Leipzig, Berlin, Gera, Nürnberg, Stuttgart, Reutlingen, Hannover, Düsseldorf, Köln, funktionieren wieder mit ziemlicher Regelmäßigkeit.

Wenn Sie Transporte aus obigen Verkehrszentren erwarten, wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Wir verfügen an allen obigen Industrie- und Handelszentren über eigene Filialen oder aber über zuverlässige und vertrauenswürdige Vertreter.

Praesens-Film AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 30. April 1948, 20 Uhr 15, im Zunfthaus «Zur Waag», Münsterhof 8, Zürich

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1947 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Abnahme der Rechnung per 31. Dezember 1947 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeiner Bericht über die Filmproduktion der «Praesens-Film AG.» im Jahre 1947 und Zukunftspläne.
7. Varia. Z 265

Jahresrechnung, Revisionsbericht und Geschäftsbericht liegen ab 21. April 1948 im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf sowie bei den Banken:

Schweizerischer Bankverein, bei sämtlichen Sitzen, Zweigniederlassungen und Depositenkassen;
Schweizerische Volksbank in Zürich und einer ihrer Niederlassungen;
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Zürich.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 28. April 1948 bei den obenstehenden Banken sowie beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Praesens-Film AG., Zürich, Weinbergstrasse 15